

Daheim in Franken

SCHWABACHBOGEN

regional

informativ

aktuell

28. Jahrgang

5. August bis 9. September 2020

Ausgabe 15

schwabachbogen.de



Adlitz · Atzelsberg · Baad · Buckenhof · Dormitz · Ebersbach · Ermreuth · Großenbuch
Hetzles · Honings · Kleinsendelbach · Marloffstein · Neunkirchen am Brand
Rathsberg · Rödlas · Rosenbach · Schellenberg · Spardorf · Steinbach · Uttenreuth · Weiher

Notdienste und wichtige Rufnummern

Wichtige Rufnummern

Polizei	110
Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt	112
Dormitz, Hetzles, Kleinsendelbach VG	09134 99690
Neunkirchen am Brand VG	09134 7050
Uttenreuth VG	09131 50690
Polizeiinspektion Erlangen-Land	09131 760514
Polizeiinspektion Forchheim	09191 70900
Notruf bei Vergiftungen	0911 3982451
Sozialstation u. Tagespflege Neunkirchen a. Br.	09134 1845
Caritas Pflegeheim Neunkirchen a. Br.	09134 99640
Hospizverein Landkreis Forchheim	09171 5730139
Diakoniestation Uttenreuth	09131 6301440
Hospizverein Eckental mit Umgebung	09126 2979880

Ärztetafel

Neunkirchen a. Br. (0 91 34)

Allgemeinmedizin	
Dr. Metzler-Bertram/ Dr. Borchart	993336
FA Dr. C. M. Pilz (MHBA)	601
FA C. Ruckdeschel	616
Kieferorthopädie	
Dr. J. Förster	7079812
Kinderärztin	
Dr. B. Kevekordes-Stade	997855
Krankengymnastik/Physiotherapie/ Osteopathie	
C. Dotzler	1676
die Praxis – Bürk, Oberle	909055
O. v. Neuenkirchen	908561
Physio fit Gleich	9095577
Physio Spillner	7872
Praxis Therapie Relax-Ergotherapie	
Katharina Klotz	0911 4744112
Praxis für Logopädie	
Rößler/Wagner-Jung	909009
Psychotherapeutische Praxis	
Tobias Eisenmann	7076409
Dr. Melanie Straubmeier	8019880
Tierarztpraxis	
Med. vet. K. Romeiser	822
Zahnmedizin	
Dr. E. Firsching	995707
ZA G. Kowatsch	293
Dr. K.-P. Nitschmann	995707
Dr. S. Paurevic	995757
ZA P. Seemann	995766
Dr. S. Wittigsschlager	9084500
Osteopathie	
die Praxis, Bettina Bürk	909104

Buckenhof (0 91 31)

Akupunktur/ Trad. Chin. Medizin	
Dr. Manfred Kreißel	502445
Frauenärztin	
Dr. Rita Bösl	501204
MBSR - Stressbewältigung	
Dr. Ulrike Rottenberger	502445
Zahnmedizin	
Dr. C. Trausel	55950

Marloffstein (0 91 31)

Physiotherapie	
Schmerztherapie	
Susanne von der Emde	5300191
Ernährungsberatung	
Gesundheits- und Vitalstoffzt.	
Sieglinde Bosch	54995

Erlangen (0 91 31)

Coaching, HP Psych.	
zeit raum	9335200

Eckental (0 91 26)

Augenärzte	
Dr. K. Königsreuther	290120
Dr. P. Seyer	4667
Kinder- und Jugendmedizin	
Kinderkardiologie / Kinderpneumologie	
Dres. Schaaff/Höpner	289410

Heroldsberg (0 91 1)

Logopädie	
SPRACHZEIT.	5614155

Ärztetafel

Uttenreuth (0 91 31)

Allgemeinmedizin/ Akupunktur	
Dres. Überla/Junge Gemeinschaftspraxis	58181
Anästhesie	
K. Koschinsky	533353
Augenärztin	
Dr. M. Groh	533353
Dermatologie/Allergologie/ med. Kosmetik/Fußpflege	
Dres. Bühler-Singer/Schuch Gemeinschaftspraxis	53400
Ergotherapie	
Ursula Sand	5330578
Heilpraktiker	
Martin Skoczynski	8147706
Homöopathie	
Dr. Freckmann-Nitschke	5300140
Innere Medizin/Chirotherapie	
Hausärzte	
Dr. I. Gröger/Dr. Graemer	58511
Krankengymnastik/ Physiotherapie	
Katharina Klar	54338
Haberland und Sak	8147371
Osteopathie	
Caroline Bock	4068577
Zahnmedizin	
Dr. J. Moser	55429
Dr. S. Neuffer	50031
Dr. M. Scherzer	52137
A. Zimmermann	5303790

Dormitz (0 91 34)

Allgemeinmedizin	
Dr. C. Braun-Quentin	997870
Heilpraktikerin für Psychotherapie	
Daniela Lemm	9840676

Hetzles (0 91 34)

Physiotherapie/ Krankengymnastik	
K. Stasch	9410

Spardorf (0 91 31)

chirurgisch-orthopädische Sportmedizin, Unfallchirurgie	
Dres. Lang / Pauletta	5334499
Praxis für Ergotherapie	
Rehakrahl-Therapie	57272
Praxis für Logopädie	
Elke Hoppe-Gürsch	9967669
Rehakrahl-Therapie	57272
Physiotherapie	
Rehakrahl-Therapie	57272
HNO-Medizin/ Allergologie	
Dr. W. Wagner	507400
Internist/Sportmedizin/ Akupunktur	
Dr. Müller/Dr. Seidel	533830
Psychotherapie für Kinder, Jugendliche und Erwachsene	
Dr. C. Wolfrom	5339121
Radiologie	
Privat und Selbstzahler	
Dr. C. Göller	9965333
Zahnmedizin	
Dr. U. Schuck	52040
Zentrum für Orthopädie, Neuro- und Unfallchirurgie	
Privat und Selbstzahler, BG-Fälle	
Fachärzte für Orthopädie:	
Dr. J. Kühle	
PD Dr. J. Gehr	
Dr. E. Lüst	
Fachärzte für Neurochirurgie:	
Dr. F. Grochulla	
MU Dr. M. Lajcak	8119880

Kleinsendelbach (0 91 26)

Heilpraktiker	
Roland Schmitt	298920
Helmut Späth	2893796
Krankengymnastik/ Physiotherapie	
Holger Paulke	2609470
Privatpraxis für Ganzheitliche Massage	
Edith Müller	2933199

Nächster Redaktionsschluss
Mittwoch, 2. September 2020, 12.00 Uhr

Der 14-Tage-Spruch

Manchmal ist man gar nicht sauer,
sondern hungrig!

Straßenpoesie

**Ehemaliges Hemmerleingelände –
Faszination Bagger**

Foto: Eve Ebelt



Neunkirchen

ANZEIGE

Neubauprojekt Wohnpark Neunkirchen startet

Aus Alt mach Neu

Mit dem Abriss des ehemaligen Betonwerkes Hemmerlein in Neunkirchen am Brand geht eine Ära zu Ende und startet ein Neuanfang für viele Familien in der schönen Marktgemeinde. Nach Kriegsende baute Georg Hemmerlein (von 1959 bis 1974 war Hemmerlein 1. Bürgermeister seiner Heimatgemeinde Neunkirchen) ein Statik Büro und gründete die Betonwerk Dipl.-Ing. Georg Hemmerlein GmbH & Co. KG, die in den 1990er Jahren in Konkurs ging, auf. Nun beginnt ein Bauvorhaben von BPD (Bouwfonds Property Development) Nürnberg, das den größten Bevölkerungszuwachs in die Marktgemeinde bringt. Auf dem ca. 30.000 Quadratmeter großen Areal werden insgesamt ca. 150 Wohneinheiten entstehen. Diese teilen sich in ca. 87 Eigentumswohnungen und ca. 63 Einfamilienhäuser auf. Ideal für Familien oder Paare, welche die ländliche Nähe suchen. Ergänzend dazu rechnet sich so auch die Renovierung der Grundschule und der geplante neue Kindergarten. Informationen zum Bauvorhaben sind unter www.bpd-nuernberg.de zu finden.

Bis zur Fertigstellung 2023 müssen wir uns allerdings noch etwas gedulden. Doch schon jetzt kann man das geschäftige Treiben aus nächster Nähe verfolgen. Klein und groß, alt und jung tummeln sich an den Bauzäunen und beobachten interessiert die laufenden Abrissarbeiten. Riesige Bagger mit noch größeren Krallen, Schaufeln und Zangen zerlegen emsig, wie Ameisen

das alte Betonwerk und die hohen Mauern. So ließen wir es uns auch nicht nehmen die Arbeiten vor Ort zu mustern. Da staunen nicht nur die Kinder (siehe Titelbild), wenn ganze Hallenwände einstürzen und den Boden zum Wackeln bringen. Natürlich mit einem respektvollem Abstand, versteht sich.



Vorabvisualisierung des geplanten Bebauungsgebietes in Neunkirchen am Brand. Endgültige Bauausführung kann von der Darstellung abweichen. Architekt: ssp architekten, Erlangen

Neunkirchner Konditorin fertigt 1.FCN-Flugzeug

Der Club auf Höhenflug

Für Konditormeisterin Claudia Merkel aus Neunkirchen und ihre Chefin Annabel Kuntz vom Unternehmen sandybell.de flog ein außergewöhnlicher Auftrag vom Flughafen Nürnberg ins Haus. Eine Torte im Stil des neuen Club Flugzeugs, welches mit dem Logo und dem Schriftzug des 1. FC Nürnberg verziert werden sollte. ▶

Sommerferien

**Liebe Leser und Geschäftsfreunde,
wir machen Urlaub und
genießen die freien Tage.
Schöne Grüße aus Franken.**

Die Redaktion

*Wir haben
Urlaub von*

10. August bis 1. September
Der nächste Schwabachbogen
erscheint wieder am 9. September

SCHWABACHBOGEN



Dieser Auftrag schmeckte den Konditorinnen durchaus und mit viel Fingerspitzengefühl war das köstliche Flugzeug fertig gestellt und bereit zum Abflug für den Termin am 24. Juni am Flughafen Nürnberg. Acht Stunden kreierten Claudia und Anabel an dem komplett essbaren Flieger samt Unterbau aus Fondant, einem speziellen Modellierzucker. Logo und Schriftzug stammen aus dem Lebensmitteldrucker. Der Geschmack der rot-weißen Torte ist Vanille, in Fachkreisen „Red Velvet“ genannt. Der Flugzeugbauch wiederum schmeckt nach Vanille und Schoko, der Rest nach Marshmellow und Puffreis. Nicht nur die Auftraggeber waren begeistert. Unserem Neunkirchner Bäckermeister Leonhard Merkel wird der Auftrag seiner ältesten Tochter besonders gefallen haben: Er ist selber auch ein großer Fan des 1. FC Nürnberg. Er backt seit seinem Ruhestand nur noch an bestimmten Tagen auf Bestellung. Mit ihm ging der letzte Privatbäcker im Ort. Seine Tochter, die Konditormeisterin Claudia, unterstützt seitdem mit Kreativität und Geschick das Unternehmen sandybell.de, das sich in Fürth und Nürnberg für außergewöhnliche Torten und Süßwaren für besondere Anlässe einen Namen gemacht hat. Mit diesem kulinarischem Flugzeug steht dem Club also nichts mehr im Weg für einen Höhenflug in die kommende Saison.

Hole Altmetall (Schrott) kostenlos!
Kupfer, Alu, Messing usw. gegen Bezahlung.
Fa. RL, Telefon 01 60 / 92 87 52 76

**Qualität ist
unsere Stärke!**

**Elektro
MONSTADT**

Oliver Monstadt · Elektromeister

Unsere Leistungen:

Photovoltaik-Anlagen • EIB/KNX Gebäudetechnik
Wärmepumpen • Beleuchtungstechnik • Telefonanlagen
Satelliten- & Antennentechnik • Netzwerktechnik
Elektroinstallation • Hausgeräetechnik

24h Störungsdienst

Fon: 0 91 34 / 90 73 67

Neunkirchen am Brand • Zum Neuntagwerk 4
info@elektro-monstadt.de • www.elektro-monstadt.de

Kath. Kindergarten St. Elisabeth | Neunkirchen

Ade schöne Kindergartenzeit

Ein besonderes Vorschuljahr geht nun zu Ende. Im September starteten unsere Vorschulkinder aufgeregt in ihr letztes Kindergartenjahr, welches ja immer viele tolle Aktionen und Projekte für die „Großen“ beinhaltet. Besuch in der Zahnarztpraxis, Waldtage, Auftritt am Weihnachtsmarkt, erste Besuche in den Kooperationsklassen in der Grundschule ... Aber auf einmal änderte sich alles quasi über Nacht, und am 13. März hieß es erstmal (plötzlich) Abschied nehmen vom Kindergarten, dabei war das doch erst für August angedacht. Über zwei Monate war nun „Vorschule daheim“ angesagt. Die Kinder erhielten Ideen, Bastelvorschläge und Arbeitsaufträge per Mail vom pädagogischen Personal der einzelnen Gruppen. Am 25. Mai konnten zum Glück die angekündigten Lockerungen durchgeführt und die Vorschulkinder wieder in ihren Gruppen begrüßt werden. Die Freude war bei klein und groß riesig! Gruppenübergreifende Projekte waren leider nicht möglich, auch ein gemeinsamer Ausflug mit Bus und Bahn sowie unser Highlight – die Übernachtung im Kindergarten, konnten nicht stattfinden.

Aber einiges war zum Glück doch machbar ... ein bunter Abend mit Schatzsuchen quer durch Neunkirchen, singen am Lagerfeuer, kleine Wanderungen rund um Neunkirchen (z.B. nach Baad in den Biergarten oder zum Ebersbacher Bolzplatz). Eine Vorschulgruppe unternahm mit dem 1. Bürgermeister Martin Walz (Vater in der Bienengruppe) eine historische Tour durch Neunkirchen. Die bereitgestellten Infos und Bildmaterialien wurden in weiteren Gruppen ebenfalls eingesetzt. In der letzten Juliwoche konnte im Pfarrgarten unter Einhaltung der Abstandsregeln noch ein gemeinsamer Gottesdienst zum Thema „Gemeinsame Wege“ gefeiert werden. Ein Besuch der Verkehrspolizei war zur Freude der Vorschulkinder in den letzten Julitagen auch noch spontan möglich. Wir freuen uns, dass wir unseren Vorschulkindern doch noch einige schöne und fröhliche Erinnerungen an dieses außergewöhnliche Jahr mitgeben konnten. Allen Kindern und Familien eine erholsame Ferienzeit und Gottes Segen für die Zukunft. Bleibt gesund!

Kindergartenteam
St. Elisabeth Neunkirchen am Brand



Schulabschluss der Mittelschule | Neunkirchen Erfolgreich ins Leben

Die Mittelschule Neunkirchen verabschiedete ihre Schulabgänger und entließ diese in einen neuen Lebensabschnitt. Alle Schülerinnen und Schüler verlassen die Schule mit einem Abschluss: alle Schüler der neunten Klasse mit dem erfolgreichen Mittelschulabschluss, zehn davon zusätzlich mit dem Qualifizierenden Mittelschulabschluss und alle 16 Schüler der zehnten Klasse mit dem Mittleren Schulabschluss.



Beste Absolventen der 9. Klasse, von links nach rechts: Jonas Strüber, Adrian Brill, Carolin Bühling, Klassenlehrer Ulrich Wich-Glasen, Schulleiterin Carmen Dornheim, Bürgermeister Michael Bayer

Beste Absolventen der 10. Klasse, von links nach rechts: Bürgermeister Martin Walz, Lucas Knoll, Jonathan Greis, Tim Böhmer, Lukas Leuthäuser, Simon Haas, Schulleiterin Carmen Dornheim und Klassenleiterin Christiane Hubert

Schulleitung, Klassenleiter, Herr Bürgermeister Walz als Schulverbandsvorsitzender und Herr Bürgermeister Bayer als stellvertretender Schulverbandsvorsitzender begrüßten in zwei zeitlich versetzten Veranstaltungen die Schüler und ihre geladenen Angehörigen in der geschmückten Mehrzweckhalle. Aufgrund der einzuhaltenden Hygienemaßnahmen war der Rahmen zwar kleiner als üblich, doch nicht weniger feierlich. Rektorin Carmen Dornheim begrüßte die anwesenden Gäste und betonte in ihrer Rede, dass die Schüler gerade in diesem Schuljahr viele Herausforderungen erfolgreich gemeistert hätten, was sie auf ihr weiteres Leben, das noch viele interessante Herausforderungen für sie bereithalte, gut übertragen könnten. Pfarrer Bertholdt und Pfarrer Cibura wünschten den erfolgreichen Absolventen für ihre Zukunft alles Gute und erteilten Gottes Segen. Herr Bürgermeister Walz und Herr Bürgermeister Bayer beglückwünschten die Schüler zu ihrem erfolgreichen Schulabschluss und lobten die Leistung der Schüler in dieser besonderen Zeit. Im Anschluss nahmen die Bürgermeister die Ehrung der besten Absolventen vor. Jonathan Greis als bester männlicher Absolvent des mittleren Schulabschlusses (Note 1,11) und Jonas Strüber als bester Absolvent des Qualifizierenden Abschlusses (1,0) im Landkreis Forchheim wurden zusätzlich für ihre heraus-

ragende Leistung mit Urkunden der Regierung von Oberfranken und einem kleinen Präsent ausgezeichnet. Die Schulleitung dankte den scheidenden Mitgliedern des Antimobbing-Teams für ihr großes Engagement in der Freizeit und ihre Einsatzbereitschaft bei der Unterstützung von Mitschülern in Konfliktsituationen. Eltern- und Klassensprecher der beiden Abschlussklassen würdigten den Beitrag der Schule, besonders der Klassenleiter und Fachlehrer, zum Erfolg der Absolventen.

Die beiden Klassenleiter Christiane Hubert und Ulrich Wich-Glasen ließen in ihren Ansprachen noch einmal die letzten Jahre in Bildern Revue passieren und ergänzten ihre Ausführungen mit vielen lustigen Erlebnissen aus der gemeinsam verbrachten Zeit. Vielen Schülern wurde dadurch bewusst, dass ein wichtiger Lebensabschnitt zu Ende geht und auch den Lehrern fiel der Abschied von ihren Zöglingen schwer – hatte man sich das letzte gemeinsame Schuljahr doch ganz anders vorgestellt. Voller Stolz überreichten die beiden Lehrkräfte die Zeugnisse und verabschiedeten sich von jedem Schüler persönlich mit den besten Wünschen für die Zukunft.



Abschlusschüler der 9. Klasse mit Klassenlehrer Ulrich Wich-Glasen



Abschlusschüler der 10. Klasse mit Klassenlehrerin Christiane Hubert





- LACKIER- & KAROSSIEREARBEITEN
- VERSICHERUNGSSCHÄDEN
INKL. GUTACHTEN
- SMART - REPAIR
- SONDERLACKIERUNGEN
- HOL- & BRING SERVICE

• Inh. Georg Meklesch • Fritz-Ritter-Str. 2
• 91077 Neunkirchen a. Br. • Tel. 09134 - 80 19 707
• info@lackiererei-neunkirchen.de



Der Fliesen-Fachmarkt in Eckental seit 1989

- **Vielfalt und Auswahl**
Fliesen · Natursteine · Natursteinfensterbänke
Treppenanlagen · Baustoffe · Terrassenplatten
- **Kompetenz**
- **Service und Leistung**





Bismarckstraße 1a • 90542 Eckental-Forth
Tel. 0 91 26 - 74 04 • Fax 90 89 2 • www.fliesen-schäffler.de
 Mo., Di., Do., Fr. 9.30 - 18.30 Uhr • Mi. 9 - 12.30 Uhr • Sa. 8 - 12.30 Uhr

Jugend- & Trachtenkapelle | Neunkirchen

Freiluftproben

Die Probenräume, die Bühne und der Aufenthaltsraum der JTK wurden verschlossen – Lockdown im Rahmen der Corona Pandemie – nichts geht mehr. Der ganze Vereins- und Unterrichtsbetrieb auf Eis gelegt und bald war klar, dass sich daran so schnell nichts ändern wird. Was nun? Einen totalen Stillstand für die Musikschüler/innen, die Lehrer/innen und Musiker/innen wollte niemand innerhalb der JTK. So wurde hinter den Kulissen fleißig gearbeitet. Online basierter Instrumentalunterricht wurde im Eilverfahren eingerichtet. Was vor Corona undenkbar war, wurde das Mittel zum Zweck. Für unsere Kinder der Bläsergruppen wurde jede Woche ein selbsterstellter Videocast auf der Vereinshomepage zur Verfügung gestellt. Die Lehrer/innen stellten sich dieser ganz neuen und ungewohnten Herausforderung und ermöglichten damit weiterhin den Instrumentalunterricht. So mancher hat dadurch ungeahnte Fähigkeiten im IT- Bereich entwickelt. Es war erfreulich, dass die Musikschüler/innen und deren Eltern geduldig den virtuellen Weg mitgegangen sind.

Nachdem alle traditionellen „Ständala“ den Ausgangsbeschränkungen zum Opfer fielen, kam der musikalische Leiter auf die Idee den Geburtstagsmarsch als mehrstimmiges Video aufzunehmen – unter den gegebenen Umständen gar nicht so



einfach. Jede Stimme wurde einzeln aufgenommen und letztlich wieder „zusammengeschnitten“. Das Ergebnis kann sich hören und sehen lassen. Das erste personalisierte, digitale Ständchen der JTK bekam Pfarrer Joachim Cibura zu seinem 50. Geburtstag überreicht.

Sonntagabend, 18.00 Uhr war die Zeit für „Musik aus dem Fenster“ - eine Aktion von allen Blasmusiker/innen und Musikbänden im ganzen deutschsprachigen Raum. Viele der JTK Musiker/innen spielten Woche für Woche mit. Wie sich nach und nach herausstellte, warteten viele große und kleine Fans auf dieses kleine Wochenhighlight. Wie heißt es doch so schön: „So kann man auch mit kleinen Sachen Menschen eine Freude machen.“ Eine schöne Aktion war auch das Gestalten eines großen Plakates vom Junior- und Schülerorchesters für die Bewohner/innen des Alten- und Pflegeheimes in Neunkirchen. Die Kinder stellten auf unterschiedliche Art und Weise ihre Instrumente dar. Anschließend wurden alle Kunstwerke zu einer Kollage zusammengefügt und mit lieben Grüßen und Aufmunterungen zum Durchhalten der besucherlosen Zeit und der damit verbundenen Einsamkeit versehen. Die Übergabe war sehr emotional: Von großer Freude und vielen Tränen war alles dabei.

Die Vorstandschaft war während der ganzen Zeit stets aufs Neue gefordert. Mit Hilfe von Online-Konferenztools konnte schnell eine alternative Möglichkeit geschaffen werden, die in dieser Zeit notwendigen Maßnahmen und Entscheidungen schnell und flexibel diskutieren und entscheiden zu können. „So manch eine Entscheidung ist uns in der Tat nicht leichtgefallen und zu keiner Zeit haben wir es uns leicht gemacht.“ Dann kamen endlich die ersehnten Lockerungen. Hygiene- und Schutzkonzepte wurden auf Basis der sich sehr dynamisch entwickelnden Verordnungen und Vorgaben erstellt, Probenräume wurden nach Auflagen umgestaltet, Belehrungen abgehalten, Aushänge gestaltet, Anwesenheitslisten akribisch geführt und vieles mehr. Die JTK bekam es hin und wird es weiter hinbekommen. Dann durfte auch endlich wieder geprobt werden.

In Zeiten von Corona ist allerdings Flexibilität bei allen großgeschrieben, denn je nach Witterung üben alle draußen oder in Gruppen aufgeteilt im Innenraum der Grundschule. Erfreulich ist auch, dass sich eine neue Formation auf Basis der Vorgaben gründete. Da in einem ersten Schritt nur Proben mit einer geringen Anzahl Musikern zulässig waren, schlossen sich spontan 10 Musiker zusammen, die seit einigen Wochen sonntagnachmittags gemütliche Unterhaltungsmusik proben. Dies machen sie mittlerweile sehr zur Freude vieler Fans, die

www.gartenxclusiv.de

NEU **LORENZ**
RECYCLING GMBH & CO. KG

REIFENSERVICE

für Transporter & LKW jeglicher Art bei uns im Haus!

Lassen Sie sich unverbindlich ein Angebot erstellen.



Zertifizierter Betrieb

Benedikt-Vasold-Str. 10 · 91077 Neunkirchen a. Br.

Zentrale: 091 34 - 90 73 34

Containerdienst: 091 34 - 90 92 75

www.schrott-lorenz.de



ungezwungen mit Abstand vorbeikommen oder wie mittlerweile bekannt ist, die Musik von der Terrasse aus genießen.

Die Jugend- und Trachtenkapelle erhielt und erhält von mehreren Seiten Unterstützung: „Es ist uns ein großes Bedürfnis, von Herzen Danke an unsere Sponsoren (Elektro Heid, Sparkasse Forchheim, Musikhaus Klier), dem Nordbayerischen Musikbund, dem Team im Neunkirchner Rathaus und der Grundschule Neunkirchen, zu sagen. Sie unterstützen uns gerade in diesen Zeiten mit sehr großem Einsatz - das ist für uns nicht selbstverständlich!“ Über die Ehrenamtlichen der JTK, die im Hintergrund viel Zeit investieren und unglaubliches leisten, kann gar nicht genug geschrieben werden. Es ist schon zu normalen Zeiten eine Leistung, aber der „Corona Lockdown“ und die zurzeit geltenden Auflagen verlangen ehrenamtlich Tätigen alles ab. Ohne deren Einsatz wäre es zum kompletten Stillstand der JTK Vereins- und Ausbildungsarbeit gekommen und die Wiederaufnahme des Probenbetriebes hätte nicht so schnell beginnen können! Auch wenn klar ist, dass die gesamte Situation noch lange nicht komplett vorüber ist, freut sich die JTK, ein wenig Normalität zurück bekommen zu haben.



haben das Gebiet sogar noch auf dem markteigenen Grundstück erweitert. Sie werkeln inzwischen wassertechnisch so genial, dass ihnen nun die Gestaltung der Bach-Aue überlassen werden kann. Mehrere Dämme und eine Biberburg sind im Feuchtbiotop angelegt. Vom Biber gestaltete Feuchtgebiete sind artenreich. Bis zu 90 verschiedene Vogel-, 29 Libellen- und eine große Anzahl von Pflanzenarten, finden dort ihre Heimat. Überdies herrscht eine bis zu 80fach höhere Fischdichte, ein Baustein der Nahrungskette, von dem nicht nur der Biber profitiert. Wir wünschen dem genialen Baumeister eine geschützte Zukunft und seinem Biberbeauftragten der Unteren Naturschutzbehörde Forchheim Herrn Schwarz viel Erfolg als Vermittler zwischen den Ansprüchen von Biber und Mensch.

BUND Naturschutz Ortsgruppe Nk u.U.

Karin Weber, Stellv. Vorsitzende

BUND Naturschutz | Neunkirchen & Umgebung

Der Einsatz hat sich gelohnt

Das von der BUND Naturschutz Ortsgruppe Neunkirchen und Umgebung vom Markt gepachtete Ortsbiotop Langewiesen bei Ebersbach wird nach fast vier Jahrzehnten offiziell an den Biber `Meister Bocklet` übergeben! Seit 1983 pflegte die Ortsgruppe des BN diese wertvolle Feuchtfläche, anfänglich war es als Ersatzbiotop für die Knoblauchkröte, die im Feuchtbiotop Neuntagwerk bis vor kurzer Zeit noch lebte, gedacht. Der Knoblauchkröte fehlte dort jedoch der sandige Boden, aber der Biber freut sich über lehmige Erde und baut dort mit all seinen Kräften eine beeindruckende Auenlandschaft, die noch dazu als wertvolle Hochwasser- Rückhalte dient. Mit kleinen Unterbrechungen rückten alljährlich im Spätherbst fleißige engagierte BN Mitglieder mit Sense, Gummistiefel und Schubkarre an. Es wurden die Uferländer gemäht, die Bäume und Sträucher beschnitten und anschließend bei einer kleinen Brotzeit das getane Werk gefeiert. Ein freundlicher Ebersbacher Landwirt unterstützte jedes Jahr den Abtransport des Grün-gutes. Ein herzliches Dankeschön dafür!

Aller Ansicht nach haben wir das all die Jahre lang gut gemacht, denn der Biber und seine kleine Familie fühlen sich wohl und

TSV | Neunkirchen am Brand

Ferrienschachkurs

Für alle Kinder, die die Schachregeln lernen möchten, bietet der TSV Neunkirchen einen Schachkurs an: Montag, 17. bis Donnerstag, 20. August, jeweils 14.30 bis 16.30 Uhr im Pfarrheim Dormitz. Alle weiteren Informationen und das Anmeldeformular gibt es auf <http://www.bernab.de/>.



KRAUS malen + stuck

- > Innen- & Außenputz
- > Fassadenrenovierung
- > Wärmedämmung
- > Malen und Tapezieren
- > Dachausbau
- > Trocken- & Fließestrich
- > Bodenbeläge

Mühlackerstr. 6
91077 Hetzles
Tel. 09134.70 77 047
Fax 09134.70 73 84

Kompetenz & Qualität am Bau

Metallbau, Kunst- und Bauschlosserei Klaus Suft

Stahl-, Edelstahl- und Aluminiumverarbeitung
Treppen · Tore · Geländer · Fenstergitter
Kunstschmiedearbeiten
Zäune
Industriezaunanlagen
Schlüsseldienst uvm.

Eckenbachstraße 5 · 90542 Eckental
0 91 26 / 18 24 · 01 70 / 887 53 26
Fax 0 91 26 / 2 89 43 36 · schlosserei.suft@gmail.com

Ebersbach

Blaskapelle | Ebersbach!

Erfolgreiche Ausbildung

Trotz Corona und den damit verbundenen Einschränkungen steht die musikalische Ausbildung in der Blaskapelle Ebersbach nicht still. Dank Online-Unterricht und vielen kreativen Ideen unserer Musiklehrer und Schülern konnte in der Lockdown-Zeit ein relativ geregelter Unterrichtsbetrieb weitergeführt werden.

Umso mehr freut es uns, Franziska Brucker zu ihrer bestandenen Leistungsprüfung mit dem Waldhorn zu gratulieren. Sie legte im Juli bei den Prüfungen des Nordbayerischen Musikbundes erfolgreich die Prüfung für das bronzene Leistungsabzeichen (D1) ab. Ebenfalls ein herzlicher Glückwunsch geht an Mathias Brucker, der mit der Posaune die Prüfung fürs Leistungsabzeichen in Silber (D2) erfolgreich bestanden hat. Der Prüfung ging eine intensive Vorbereitungszeit und der Besuch von Theorie- und Praxislehrgängen voraus. Ein großer Dank gilt unserem Diplom Musiklehrer Herrn Ralf Weippert für seine wertvolle Arbeit, die er bei der Ausbildung unserer Blechbläser leistet!

Wir wünschen Euch und allen unseren Musikern weiterhin viel Erfolg und Freude an der Musik!



Ermreuth

Konzert wird nachgeholt | Synagoge Ermreuth

Sounds Of Cuba

Improvisationen für Flügel & Bass mit Alberto Diaz & Rainer Glas

Jazz, Latin & Weltmusik. Seit vier Jahrzehnten hat der Erlanger Bassist Rainer Glas Jazz und Weltmusik miteinander verschmolzen. Seit vier Jahrzehnten leitet er die Erlanger Jazz Workshops und hat junge Nachwuchstalente früher als andere entdeckt. 2016 lernte er den jungen kubanischen Pianisten Alberto Diaz kennen, der von Havanna nach Erlangen zog. Sie sind enge Freunde geworden und haben seitdem viele Konzerte von Duo, Trio bis Septett und mit vielen prominenten Jazzmusikern gespielt. Seit 2017 ist Alberto Diaz mehrmals mit dem Rainer Glas Universal Ensemble aufgetreten und hat seine eigenen Kompositionen aufgeführt. Im Konzert wird es eine spontane virtuose Verschmelzung beider Instrumente geben. Das abgesagte Konzert von 25. April wird am Sonntag, **9. August** um 19.00 Uhr nachgeholt. Bei Interesse bitte Karten im Vorfeld unter Tel **09134 9278** reservieren lassen, denn die Besucherzahl ist sehr begrenzt. Bitte denken Sie an Ihre Nase-Mund-Schutzmaske! Eintritt 15 €.



Dormitz

Verwaltungsgemeinschaft Dormitz

Endlich Ferien

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Eltern, liebe Kinder und Jugendliche,

die Schulferien sind unter Corona- Bedingungen anders als sonst. Die Schülerinnen und Schüler, aber auch die Kinder in den Kindertageseinrichtungen sowie die Eltern sind in einem ganz anderen Rhythmus in diesen Ferien angekommen als sonst. Für viele Schüler/innen, Lehrkräfte, Erzieher/innen, Eltern sowie auch viele andere Berufsgruppen, wie z.B. dem Einzel-

Czeslick Informationstechnik

TV – DVD – HIFI – SAT – TEL – DSL – PC – Internet

TV- und HiFi-Service

Gräfenberger Straße 26 · 91077 Neunkirchen
Tel. 09134 5746 · www.czeslick.de

Mehl Containerdienst

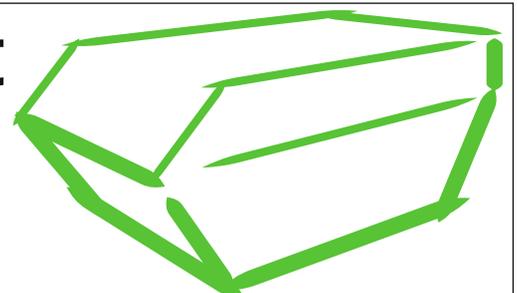
Wir holen: Aushub, Bauschutt, Gartenabfälle und vieles mehr.

Wir liefern: Humus, Schotter, Kies, Sand und vieles mehr.

Mehl Containerdienst GmbH
Neunkirchen am Brand · Baad 9 a
www.container-mehl.de

Tel: 09134 706173

Keine Standmiete





handel, waren die zurückliegenden Wochen und Monate sehr ungewöhnlich und damit auch mit viel Stress verbunden. Wir alle mussten uns auf bisher unbekannte Verhaltensweisen einstellen und konnten nicht dem gewohnten Lebensalltag nachgehen. Glücklicherweise haben wir in unseren Gemeinden diese Herausforderung gut gemeistert. Dies ist in aller erster Linie auf Ihr diszipliniertes und vorbildliches Verhalten zurückzuführen. Dafür möchte ich mich an dieser Stelle bei allen ganz herzlich bedanken!

Jetzt haben viele von Ihnen aber erstmal Ferien – endlich Urlaub! Ich wünsche Ihnen/ Euch allen eine stressfreie Ferienzeit und einen schönen Urlaub. Egal, ob Sie die Ferien bei uns Zuhause in der Heimat oder in der Ferne verbringen, bleiben Sie trotzdem vorsichtig und halten Sie sich weiterhin an die Hygieneregeln. Bleiben Sie gesund bzw. kommen Sie gesund wieder.

Herzliche Grüße Ihr/Euer Holger Bezold, Erster Bürgermeister

Bund Naturschutz Neunkirchen am Brand

Mehr Platz fürs Rad

Viele Radfahrende aus Neunkirchen und Umgebung müssen auf ihrem Weg nach Erlangen durch das Nadelöhr Dormitz. Nur die Mutigen wagen das derzeit, denn kein Radweg schützt Radfahrer vor zu schnell und dicht auffahrenden Autos. Daher hatte der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club Forchheim für Freitag, 17. Juli, eine Demonstration für mehr Platz und Sicherheit für Radfahrer in Dormitz angemeldet. Unterstützt wurde diese Aktion vom BUND Naturschutz Neunkirchen am Brand und Umgebung (BN) und von der Bürgerinitiative Umweltverträgliche Mobilität im Schwabachtal (BI).

Der Vorsitzende des BN Neunkirchen, B. Birnfeld, betont: „Radfahren ist gesund, schont das Klima, bringt Menschen schnell ans Ziel, braucht wenig Platz, verursacht weder Lärm noch Abgase und macht dabei auch noch richtig Spaß.“ Jedes zehnte Fahrrad in Deutschland ist mittlerweile elektrisch angetrieben. Der technologische Fortschritt ermöglicht es, dass die Kinder ohne Anstrengung und mit Anhänger in die Kita gebracht werden können. Warentransporte mit dem Rad werden immer beliebter und Senioren nutzen öfter und länger die Vorzüge



des Fahrradfahrens. Dies erfordert allerdings auch eine angepasste Infrastruktur und einen stärkeren Fokus auf die Sicherheit von allen Verkehrsteilnehmern“.

Frau Weber vom BN sieht ebenfalls einen Beitrag zur Lärmreduzierungen innerorts: ... wenn Dormitzer Bürger/innen sicher mit dem Fahrrad zum Einkaufen, zum Kindergarten oder zur Kirche fahren können. Ein sehr guter Ansatz ist die kürzlich gefällte Entscheidung des Gemeinderats, Tempo 30 am Tag, für LKWs auch in der Nacht, zu fordern. Es ist gut, wenn immer mehr Gemeindegremien diese Geschwindigkeitsreduzierungen auch auf Staatstraßen einfordern und so die Sicherheit der schwächeren Verkehrsteilnehmer, die aber klimafreundlich unterwegs sind, im Auge haben.“

Für Esther Schuck, Vorsitzende der BI Schwabachtal und Fahrradbeauftragte der Gemeinde Uttenreuth, sind Schutzstreifen ein Zeichen, dass an Radfahrer gedacht wird. „Wie gut Schutzstreifen auch auf Straßen mit viel Autoverkehr funktionieren, sieht man in Erlangen z.B. in der Löwenichstraße. Die rot markierten Radwege helfen mit, dass Autofahrer genügend Abstand zu den Radfahrern einhalten und das Radeln dadurch sicherer wird. Die Gemeinde Uttenreuth bemüht sich, eine gute Radwegeinfrastruktur Richtung Erlangen herzustellen. In Weiher konnte z.B. bereits ein breiter Geh- und Radweg gebaut werden. Damit aber mehr Radfahrer aus dem östlichen Umland tatsächlich auf das Fahrrad umsteigen, muss das Nadelöhr Dormitz fahrradfreundlicher werden.“

TAXI *Fahrdienst Kutschka*
Gräfenberg

Tel.: 09192-994055
www.taxi-gräfenberg.de

12 Jahre *Reha-, Kur-, & Privatfahrten*
Kranken- & Rollstuhlfahrten
Dialyse & Bestrahlungsfahrten

91077 Neunkirchen a. Br.
Zu den Heuwiesen
Telefon 09134 5588

bauSpezi[®]
FATABO

Bau+Heimwerkermarkt

Poolzubehör

Chlortabletten, Multitabs, PH-Minus; **ab 6,99 €**

SEUBERT

**Immer frisch für Sie:
regionales Obst und Gemüse!**

Äußerer Markt 4 · 91077 Neunkirchen am Brand 0 91 34 / 76 07
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00, Mi. 8.00 - 13.00 Uhr, Sa. 7.00 - 12.30 Uhr

Immer öfter wird der Ruf nach Maßnahmen für mehr Sicherheit laut. Eine Möglichkeit sieht der ADFC in der Ausweisung von Schutzstreifen auf beiden Straßenseiten. Dass dies auch bei knapp bemessenen Straßen möglich ist, zeigt ein Gutachten aus Baden-Württemberg, von dem man aber bisher in Bayern nichts wissen will. Alle Engagierten trafen sich also am 17. Juli, um 11.00 Uhr, an der Brückenbaustelle in Dormitz. Auf einem kurzen Straßenstück sollten Schutzstreifen mit weißem Pulver markiert werden, damit man eine realistische Vorstellung davon bekommen hätte. Momentan wäre das weiter kein Problem gewesen, denn wegen der Brückenerneuerung ist die Straße für den Durchgangsverkehr gesperrt. Dennoch wurden diese Streifen durch das Staatliche Bauamt Bamberg untersagt, trotz mehrmaliger Intervention von Gerhard Krahl vom ADFC-Forchheim. Immerhin konnten die Teilnehmer zur Erinnerung einen ein Meter langen Musterstreifen mitnehmen.

www.adfc-forchheim.de

Hetzles

„Die Glann“ von der Brauchtumpflege | Hetzles A Geburdsdochs-Ständerla



Endlich! Endlich ... simmer moll widder zamm kumma! „Die Glann“ vo Hetzles. Lang hamma uns nimma gseng, wecha dem Corona. Unser Einstieg: die nicht durchgeführten „Geburdsdochsständerla“ für ganz besondere Leud, die wegen der Pandemie auf ihre „große“ Feier verzichten mussten. Also hamma „nachträglich“ der Theres und dem Christian überrascht und

graduliert. Mit vill Freud, Gesang und scheener Sprüchla simmer kumma und mit viel Freud und Leckereien im Bauch, simma widder abzogn. A nochdräglich hod des nu sei Wirkung do. In kleinen Kinderschritten - gehts nun hoffentlich wieder einer quirrigen Brauchtums-Aktions-Zeit entgegen! Neuzugänge sind jederzeit willkommen!

Kontakt Andrea Schmitt, Tel 09134 706863.

Uttenreuth

Initiative StUB im Schwabachtal | Uttenreuth

Die Chancen standen nie besser

Das Spektrum des politischen Statements im Zehentspeicher in Neunkirchen am Brand reichte von einer grundsätzlich positiven Haltung bis hin zu mitreißenden Ansprachen über einmalige Chancen mit ungeahntem Rückenwind von Bund und Land. Ginge es nach den anwesenden zwölf amtierenden ersten Bürgermeistern und Bürgermeisterinnen aus dem Einzugsgebiet, den Landräten Alexander Tritthart (Erlangen-Höchstadt) und Dr. Hermann Ulm (Forchheim) sowie dem Oberbürgermeister Dr. Florian Janik (Erlangen), den Vertretern der Stadt Nürnberg und dem Umweltminister Thorsten Glauber, wäre eine Erweiterung des aktuell durch den Zweckverband Stadt-Umland-Bahn angestrebten StUB-L-Netzes um den Ostast zum sogenannten T-Netz mit Anbindung an die Gräfenbergbahn bereits beschlossene Sache.

Aufschwung hatte das Projekt vor allem durch die bereits im Januar beschlossene Novellierung des Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetzes erhalten. Nach Schätzungen des Geschäftsführers des Zweckverbandes Stadt-Umland-Bahn Daniel Groß-Verspohl führe diese Erneuerung dazu, dass sich die Fördermittel für das Projekt versechsfachen werden, insbesondere deswegen, weil Ortsdurchfahrten und das Anlegen von Schienen-Infrastruktur auf Bestandsstraßen künftig förderfähig sind. Auch das Raumordnungsverfahren der StUB war erfolgreich. Beste Voraussetzungen also dem Zweckverband Stadt-Umland-Bahn

**Wir reinigen Ihre Fenster und Wintergärten
professionell und preiswert!**

RAHMER

Rahmer Gebäudedienste GmbH
Gebbertstraße 60
91052 Erlangen
Tel: 01 76 / 18 17 92 50
E-Mail: ck@rahmer.de

Wir machen, Sie entspannen.

**ALBERTH CORDULA
RECHTSANWÄLTIN**

Joseph-Kolb-Straße 5
91077 Neunkirchen am Brand
Fon 0 91 34 / 6 04
www.ra-alberth.de

Fenster · Haustüren · Rolllanagen
Zimmertüren · Sonnenschutz
Rolllanagen · Haustüren · Fenster
Zimmertüren · Sonnenschutz
Haustüren · Fenster · Rolllanagen
Zimmertüren · Sonnenschutz
Haustüren · Fenster · Rolllanagen
Sonnenschutz · Zimmertüren
Haustüren · Fenster
Sonnenschutz
Haustüren · Rolllanagen
Zimmertüren · Sonnenschutz
Sonnenschutz · Fenster · Haustüren
Zimmertüren · Sonnenschutz

M.P.

Paulus

Innenausbau

Marloffstein · 0 91 31 · 53 97 40

beizutreten und so die StUB im Schwabachtal um einen Ostast mit Anbindung an die Gräfenbergbahn zu erweitern. Umweltminister Thorsten Glauber rief die Anwesenden dann auch dazu auf diese „einmalige Chance unter besten Voraussetzungen“ zu nutzen. Landrat Alexander Tritthart war gezwungenermaßen etwas zurückhaltender, denn die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Erlangen-Höchstadt hatten 2015 den Beitritt des Landkreises zum Zweckverband im Bürgerentscheid abgelehnt und damit „die Türe für den Landkreis erst einmal geschlossen“; es gelte nun in der veränderten Situation diese Türe vorsichtig wieder zu öffnen. Dabei setze er auch auf die Unterstützung der anwesenden Kommunalpolitikerinnen und -politiker.



Erlangens Oberbürgermeister Dr. Florian Janik betonte, dass „jetzt auch aufs Tempo gedrückt werden müsse, damit der Förderantrag rechtzeitig gestellt werden kann“. Dafür brauche es, laut des Vorsitzenden des Zweckverbandes Dr. German Hacker, eine Synchronisierung der Kommunalpolitikerinnen und -politiker, den Zusammenhalt untereinander, aber auch Arbeit und Investitionen in die Voruntersuchungen. Der Abschluss seines Statements wirkte dann wie eine Zusammenfassung der gesamten Veranstaltung: „Noch nie lag so viel Geld (Fördermittel Anm. d. Red.) auf dem Tisch. Wenn es jetzt nicht klappt, dann klappt es nicht mehr. Diese Chance müssen Sie anpacken!“ Ein weiteres Treffen für das Landkreisübergreifende Interkommunale Bündnis Ostast StuB (LIBOS) ist für den Beginn des kommenden Jahres geplant. „Bis dahin sollten alle Beteiligten das Thema in ihren jeweiligen Gremien behandeln, damit es 2021 konkretisiert werden kann“, mit diesem Appell beschloss der Sprecher des LIBOS Georg Förster (ehemaliger Bürgermeister Buckenhof) die Arbeitssitzung. *Verwaltungsgemeinschaft Uttenreuth*

**Zum Kommentar aus den Erlanger Nachrichten:
„Die einzige Rettung vor dem Verkehrskollaps“**

StUB Planung

Der Bund hat die Fördermittel zu Beginn des Jahres versechsfacht. Jetzt werden noch dazu alle Streckenteile gefördert, nicht nur die Teile mit eigenem Gleisbett. Mit den Finanzmitteln des Bundes und der bayerischen Förderung liegt die Förderquote insgesamt bei bis zu 95 %. Mit dem Kosten-Nutzen-Wert von 0,96 ist für die Strecke bis Neunkirchen die Förderung nur noch einen Wimpernschlag entfernt. Und auch die Strecke bis Eckental zur Gräfenbergbahn darf mit einer Förderung von 60% plus dem bayerischen Förderanteil von 15 bis 20% rechnen.

Um die große Bedeutung der Stadt-Umland-Straßenbahn-Achse herauszustellen, hat Umweltminister Thorsten Glauber die Strecke gestern als das „Parallelprojekt zur zweiten Stamm-

strecke in München“ bezeichnet. Martin Walz, 1. Bürgermeister von Neunkirchen am Brand, verwies auf den täglichen, unerträglichen Stau und forderte, man müsse diese „Hauptschlagader unserer Metropolregion endlich fit machen für das 21. Jahrhundert“. Wir alle sollten uns des Themas mit Verantwortung widmen und wirklich genau hinschauen.



Einfach ungesehen blind ablehnen geht heute gar nicht mehr. Deshalb gibt es nur einen Weg, mit dem wir alle dieser großen Verantwortung gerecht werden können: VOR einem Beschluss über einen Bau des Ostastes braucht es eine echte Planung des Ostastes und es muss der Förderantrag gestellt werden. Dann weiß man, wo die Straßenbahn fahren soll und wie sie durch unsere Orte führt und wie viel an Kosten bleibt. In der Zeit der Planung haben jene Stimmen die Möglichkeit, bessere Ideen vorzustellen und deren Leistungsfähigkeit zu belegen. Jetzt genau zu planen ist auch ein fairer und ehrlicher Weg für den Umgang mit dem Bürgerentscheid von 2015. Wenn alle Fakten auf dem Tisch liegen, kann die Strecke neu bewertet werden und über den Bau entschieden werden. Wegschauen und blind ablehnen geht gar nicht und wird unserer Verantwortung nicht gerecht.

Wir werden Sie auf dem Laufenden halten. Aber jetzt wünsche ich Ihnen und Ihren Liebsten erst mal eine erholsame Ferienzeit, genießen Sie die Tage in unserer wunderschönen fränkischen Heimat. *Ihr Frederic Ruth*



Gartenbau BLUDAU
Erlangen · Uttenreuth · 091 31 / 16 05 47 · 01 79 / 35 96 947
www.gartenbau-bludau.de
Pflasterarbeiten, Terrassen, Wege, Beipflanzung, Grünpflege

Pflegebereich und Wohnbereich



PARKWOHNANLAGE
für Senioren

**Niveauvolle
und kompetente Pflege
im Alter**

- Zertifiziert „DIN EN ISO 9001:2015“
- Urkunde „Verbraucherfreundlichkeit“
- Gütesiegel „Umweltpakt Bayern“
- Zertifikat „Attraktiver Arbeitgeber Pflege“



**Parkwohnanlage für Senioren
Familie Müller
Erlanger Straße 53 91080 Uttenreuth
Telefon 09131 / 50 67 90**





info@parkwohnanlage.de www.parkwohnanlage.de

Uttenreuther Fitnessforum e. V.

Wahlen und Rückblick

In der Jahreshauptversammlung des Uttenreuther Fitnessforum konnten erfreuliche Ergebnisse bekannt gegeben werden. Vor über 20 interessierten Mitgliedern des Vereins in der Schulsporthalle Uttenreuth erläuterten die Vorstände und Kassenprüfer die Zahlen und Neuentwicklungen im vergangenen Jahr. Neben hundert neuen Mitgliedern konnten auch weitere Trainerinnen gewonnen werden, so dass auch das Kursangebot noch erweitert wurde. Dazu mehr auf der aktuellen Homepage des Vereins unter www.uffev.de. Bestätigt wurden die bisherigen Vorstände Olivia Ronimi-Goebel als Vorsitzende und Hannelore Pakusch, die nunmehr die Aufgabe der Schriftführerin von Cornelia Beckmann übernommen hat. Frau Beckmann wurde mit Dankesworten



Der neue Vorstand des UttenreutherFitnessforums

und einem großen Blumenstrauß herzlich verabschiedet. Zum neuen Kassier wurde Roland Eichler gewählt, vorgestellt und in sein Amt eingeführt; als Wahlleiterin fungierte in bewährter Weise Anne Horlamus. Strenge Hygienevorgaben mussten bei Vorbereitung und Durchführung dieser Veranstaltung bedacht und umgesetzt werden. Dazu gehörten neben dem Personenabstand die Maskenpflicht und die schriftliche Erfassung der Teilnehmer und Teilnehmerinnen. Optimistisch blickt der Vereinsvorstand in eine erfolgreiche Zukunft und freut sich über die rege Nachfrage bei den aktuellen Angeboten, die sogar teilweise als Sport im Freien veranstaltet werden.



PHYSIOTHERAPIE
ERGOTHERAPIE
LOGOPÄDIE
MED. TRAININGS-
THERAPIE

Wir sind für Sie da!



REHAKRAHL
THERAPIE

Interdisziplinär und ganzheitlich – für mehr Lebensqualität

rehakrahl GmbH · Alte Ziegelei 2B · 91080 Spardorf · Tel. 0 91 31 - 5 72 72 · Fax 0 91 31 - 97 15 82
therapie@rehakrahl.de · www.rehakrahl.de

SC Uttenreuth | Tischtennis

Verabschiedung in Ruhestand

Auf der Abteilungsversammlung am 3. Juli wurde Volker Rubin auf seinen Wunsch hin vom aktuellen Abteilungsleiter Joe Bittorf in den Ruhestand als Funktionär verabschiedet. Volker Rubin ist seit über 50 Jahren aktiver TT-Spieler des SCU. In dieser Zeit bekleidete er viele Jahre das Amt des Abteilungsleiters und unterstützte in der Funktion des Stellvertretenden Abteilungsleiters in den letzten drei Jahren Joachim „Joe“ Bittorf. Seinen ersten großen Erfolg feierte er zusammen mit dem leider am 23. Juni 2020 verstorbenen langjährigen Abteilungsleiter Hans Götz bereits 1971: den Aufstieg in die 1. Kreisliga. Unter Rainer Rothhaupt war er auch in den 80er Jahren stellvertretender Abteilungsleiter und nachdem dieser viel zu früh 1988 verstarb, übernahm er die Abteilungsleitung. Volker war immer bereit, Verantwortung zu übernehmen und die Abteilung nach innen und außen mit klaren Ansagen zu vertreten.

In seiner Amtszeit ab 1988 gab es große Erfolge, als die Damen und Herren 1989 in die 1. Bezirksliga aufstiegen und ein bzw. zwei Jahre später in die Landesliga – die höchste Liga, in der wir je gespielt haben. Seine Amtszeit dauerte bis 1994. 2011, als Fritz Pschenitzka nach 15 Jahren als auch schon Ü-70-Jähriger als Abteilungsleiter abtrat und es schwer war, einen Nachfolger zu finden, war es wieder Volker, der in die Bresche sprang; ursprünglich nur für ein Jahr, aber es wurden dann doch sechs Jahre. In dieser Zeit gelang es ihm, auch neue Spieler für den SCU zu gewinnen. Als er 2017 als Abteilungsleiter abtrat und die Rolle des Stellvertreters übernahm, konnte er dies mit gutem Gewissen tun, denn er hatte mit seinem damaligen Stellvertreter Joachim Bittorf einen hochmotivierten Nachfolger gefunden. Der SC Uttenreuth und alle Weggefährten wünschen Volker Rubin weiterhin viel Erfolg an der Platte und natürlich Gesundheit im nun endlich wohlverdienten Funktionärsruhestand.

ETL | Eichler & Kollegen

Steuerberatung in Neunkirchen

Steuern Sie Ihre Steuern!

Unsere Kanzlei bietet Privatpersonen und mittelständischen Unternehmen ein breites Spektrum an, wie z. B.

- Erbschaft- und Schenkungsteuerberatung
- Lohnoptimierung
- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Auswertungen
- Finanzierungsberatung
- Vorausschauende, steuergestaltende Beratung

ETL Eichler & Kollegen GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
Niederlassung Neunkirchen

Zum Neuntagwerk 7 · 91077 Neunkirchen
Telefon: (09134) 99 89-0 · Fax: (09134) 99 89-30
mail@EichlerundKollegen.de
www.EichlerundKollegen.de

Ein Unternehmen der ETL-Gruppe | www.ETL.de



v. l. Joachim Bittorf, Volker Rubin, Harald Böhm

Als neuer stellvertretender Abteilungsleiter und Nachfolger von Volker wurde Markus Bergmann gewählt, Joachim Bittorf wurde als Abteilungsleiter und Andres Guerrero als Jugendleiter für weitere 2 Jahre bestätigt. Neu eingeführte Funktionen nehmen Gabi Döres & Claus Roth als Vergnügungsreferent/in ein.
Joachim Bittorf

Marloffstein

Gemeinde | Marloffstein & Ortsteile

Entspannung & Erholung

Liebe Leserinnen und Leser des Schwabachbogen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Marloffstein,



Pandemiebedingt leben wir in einer für uns alle schwierigen Zeit. Es ist erforderlich, dass wir weiterhin gewisse Einschränkungen unseres sozialen Leben einhalten. Trotzdem haben wir alle uns etwas Entspannung und Erholung verdient. Ich wünsche euch allen einen erholsamen Urlaub, egal ob zuhause oder auf Reisen. Vor allem wünsche ich euch: „Bleiben Sie gesund“.

Für die Gemeinde Marloffstein freut mich besonders, dass der Schwabachbogen mit Rathsberg, nunmehr in allen Ortsteilen verteilt wird. *(Foto: Sonja Slowek)*

Mit freundlichen Grüßen Eduard Walz, 1. Bürgermeister Marloffstein

Auch Blinde und Gehörlose müssen GEZ-Gebühren bezahlen. Nur Taubblinde sind davon befreit. *Unnützes Wissen*

Fachanwalts-Kanzlei für Arbeitsrecht

Anja E. Kappelt
 Fachanwältin für Arbeitsrecht
 Mühlweg 17a | Uttenreuth
 Telefon: 09131 507330
 Mobil: 0170 3800111



Ihre kompetente Rechtsberatung im Arbeitsrecht und Familien- und Erbrecht

Kinderhaus Pfiffikus | Marloffstein

Kindergarten-Zeitreise

Im Rahmen der Wackelzahnkinder-Verabschiedung durfte ich zusammen mit allen Kindern eine „Reise durch die Kindergartenzeit“ machen. Los ging unsere Fahrt mit dem Zug am Bahnhof „1. Kindergarten“. Anschließend ging es dann auch schon weiter, vorbei an vielen verschiedenen Stationen, wie z.B. unsere Weihnachtsfeier, Faschingsfeier, unser gemeinsames Osterfest oder vorbei an den Natur- und Umwelttagen. Doch auch irgendwann hatte unsere schöne gemeinsame Reise ein Ende – Endstation. Alle mussten aus dem Zug aussteigen, doch für unsere Vorschulkinder ging die Reise weiter – mit einer Rakete. In dieser Rakete war wirklich nur Platz für unsere Vorschulkinder. Gemeinsam haben wir überlegt, welche guten Wünsche wir den Vorschulkindern mit auf ihre Reise geben wollen. Zusammen ließen wir die Rakete dann starten. Da flog unsere Rakete mit den Vorschulkindern Richtung Schule. Zum Abschluss sangen wir dann noch gemeinsam das Lied „Ade du schöne Kindergartenzeit“.



Im Anschluss kam dann noch Frau Preuß mit den von den Vorschulkindern bemalten Wolken und dem tollen großen bunten Regenbogen. ▶

- **Dialyse-, Strahlen-, Chemo-Krankenfahrten – Abrechnung mit allen Krankenkassen**
- **Neuwertiger gepflegter Fuhrpark, mit zuvorkommenden, pünktlichen Fahrern**
- **Für Geschäftskunden oder besondere Anlässe: Unsere Limousinen auch in Schwarz – zum Taxitarif.**

**TAXI & MIETWAGEN
ECKENTAL**

eTaxe GmbH
 Martin-Luther-Str. 7
 90542 Eckental

Eingeschränkte Corona-Geschäftszeiten
 Mo, Mi, Fr. 06-23:00h
 Di, Do, Sa 06-20:00h
 So: 08-20:00h

Vorbestellungen ausserhalb der Geschäftszeiten versuchen wir stets gerne zu realisieren

09126/260 4881

Corona Trennwand in allen Fahrzeugen
 Bei Bedarf reichen wir Ihnen Desinfektionsmittel und eine neue Mund-Nasenmaske gratis.

Diese wurden dann dem Kindergarten als Abschiedsgeschenk überreicht. Sie werden an den Zaun befestigt, so dass wir immer an die Vorschulkinder denken können. Vielen Dank dafür auch an Familie Paulus, die uns die aus Holz ausgeschnittenen Wolken und den großen Regenbogen spendiert haben.

Carolin Maurer, Reiseleiterin der Kindergartenreise

Spardorf

Spatzennest & Waldspatzen e.V | Spardorf

Second-Hand-Basar

Auf Grund der aktuellen Lage entfällt der für den 19. September geplante Second-Hand-Basar des Kinderhauses Spatzennest und den Waldspatzen in Spardorf. Neue Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Förderkreis

werden wir ab September aufgrund der bestehenden Hygienevorschriften mit weniger Kinder in den Gruppen starten können. Die Rappelkiste sagt herzlichen Dank. Mittwoch und Freitag sind noch Plätze frei. *Jacqueline Hüttner, 1. Vorstand*



Buckenhof

Rappelkiste | Buckenhof

Dankeschön

Liebe Bürgermeister, lieber Gemeinderat von Buckenhof,

Wir freuen uns sehr über Ihre großzügige Spende. So ist es uns zum Teil möglich, die finanziellen Einbußen die wir durch den Lockdown hinnehmen mussten, auszugleichen. Des weiteren

91077 Neunkirchen a. Br.
Zu den Heuwiesen

Telefon 09134 5588

bauSpezi
FATABO

Bau+Heimwerkermarkt

Bau + Gartenmaschinen

NEU

Verleih

NEU

Region

Gymnasium | Eckental

Unterrichtsbeginn

Der Unterricht beginnt am Dienstag, den **8. September** für die 6. bis 10. Klassen um 8.05 Uhr im Klassenzimmer. 11. Jahrgangsstufe um 8.05 Uhr in der Mensa. 12. Jahrgangsstufe um 10.00 Uhr in der Mensa. Der Unterricht endet für die 5. bis 10. Jahrgangsstufe um 11.20 Uhr. Die neuen 5. Klassen werden ab 8.30 Uhr begrüßt. Über den genauen Ablauf informieren Sie sich bitte in den letzten Ferientagen auf unserer Homepage.

www.gymnasium-eckental.de

Damit im frühen Alter der Grundstein gelegt wird

Rettungsgassen Quartett

Am 17. Juli wurde das Rettungsgassen-Quartett in der Edition Erlangen öffentlich vorgestellt. Max Kunkel, Mitarbeiter des BRK ERH, und Initiator des Projektes ging in seiner Rede auf den Ursprung des Quartetts ein. Erstmals wurde das Rettungsgassen-Quartett durch die Hamburger Werbewerft entwickelt, diese hat das Quartett auch patentieren lassen. Die erste Auflage wurde mit der Feuerwehr Hamburg realisiert, die Erlanger Edition besteht aus 32 Blatt und ist thematisch mit Rettungsmitteln aus Erlangen-Höchstadt vom BRK, der Feuerwehr, der Polizei und THW gestaltet. Dabei zeigen 28 Blätter Fotos von Original Einsatzfahrzeugen aus Erlangen, weitere 4 Blätter er-



BAUM & MUCK
Garten- und Landschaftsbau
Inh. Andreas Baum



BAUM & MUCK Gartenbau – Ihr fränkisches Team

Legen Sie Wert auf Qualität, dann sind sie bei uns richtig!

Bruckwiese 2, 91338 Igensdorf, Telefon 0175 9107746, Telefax 09126 2893083, info@baumundmuck-gartenbau.de

klären bildlich die Rettungsgasse. Außerdem ist eine Extra-Karte Erste Hilfe beigelegt, die die zwei wichtigsten EH-Maßnahmen (Stabile Seitenlage und Reanimation) erklärt, diese wurde von der Ausbildungsabteilung des BRK Kreisverbandes erstellt.



Warum eine individualisierte Auflage? Der BRK Kreisverband Erlangen-Höchststadt war von dem Konzept von Anfang an begeistert, und sieht darin ein spielerisches und zugleich pädagogisches hoch effektives Mittel, sowohl Kindern, als auch Ihren Eltern die Bedeutung der Rettungsgasse auf eine elegante Art und Weise zu vermitteln. Verkehrssicherheit soll so bereits früh gelehrt werden, damit der Begriff und die Wichtigkeit der Rettungsgasse weit verbreitet ist. Rechtzeitig zum Beginn der Reisezeit steht das Quartett nun zur Verfügung, auch gedacht für Kinder die mit ihren Eltern in den Urlaub fahren.

Die Alterszielgruppe ist definiert mit 5 +, das Quartett ist spielbar ab 2 Spielern. Jeweils vier Blatt der genannten Rettungsmittel ergeben das typische Quartett, wer die meisten Quartette sammelt, ist Sieger des Spieles. Das Quartett ist beim Kreisverband Erlangen-Höchststadt in der Henri-Dunant-Straße 4 in 91058 Erlangen an der Pforte gegen einen Beitrag von 7 € erhältlich, eine Bestellung per Versand ist für 11 € unter der Email info@kverlangen-hoechststadt.brk.de möglich.

Verlosung

Die Schwabachbogen Redaktion freut sich im Namen des Bayerischen Roten Kreuz **zwei** Kartenspiele verlosen zu dürfen. Mailen Sie uns einfach das Stichwort „Rettungsgasse“ und mit etwas Glück lernen Sie Ihren Kindern spielerisch das richtige, wichtige Verhalten im Straßen Verkehr. redaktion@schwabachbogen.de

Mit Ex-Profis die Deutschland Tour abfahren

Deutschland Tour

Die Deutschland Tour ist Deutschlands größtes Radsportfestival. Das viertägige Profi-Rennen und die Mitmachangebote in allen Etappenorten locken mehr als 500.000 Besucher an. Allein in Deutschland verfolgen mehr als 5 Millionen Zuschauer die Live-Übertragung bei ARD und ZDF – weltweit gehen die Bilder in 190 Länder. Bei der Deutschland Tour erleben die Fans die deutschen Topstars und die internationale Tour de France-Elite hautnah. Das Event ist ein wahres Festival rund um das Fahrrad und legt einen besonderen Fokus auf die Zuschauer. Neben tausenden Tipps zur Streckengestaltung im Vorfeld des Rennens nutzen 5.000 Teilnehmer die Jedermann Tour, die Ride Tour und die „kinder+Sport mini tour“ zum Mitmachen.



Ein Sommer ohne „Deine Tour“ ist nur schwer vorstellbar, denn die Deutschland Tour wurde auf August 2021 verschoben. Während sich die Weltelite noch gedulden muss, profitieren Fans bereits jetzt von einer Premiere. Einige wenige Hobbyrad-sportler erhalten die exklusive Gelegenheit, gemeinsam mit ehemaligen Profis jede der vier Etappen abzufahren. Vom 20. bis 23. August stand ursprünglich die Deutschland Tour im Kalender; jetzt übernehmen die Fans: Eine Testfahrt für Freizeit-fahrer – ein Jahr bevor die Profis den Kurs erleben. Denn die Strecke der Deutschland Tour 2021 steht fest.

Bei „Dein Ride.“ fahren sportbegeisterte Hobbyfahrer die vier Etappen der Rundfahrt ab, die im August 2021 in der Hansestadt Stralsund starten und in Nürnberg ihr Finale feiern wird. ▶



GUTTENBERGER

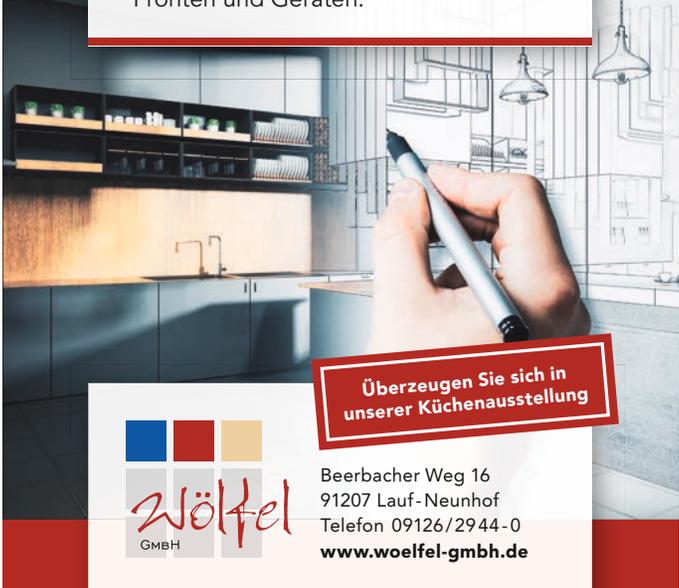
Bodenbeläge

Verkauf & Verlegung

www.maler-guttenberger.de 0 91 34 / 92 99

Für Modernisierer

Die alte Küche fast wie neu in Funktion und Design mit neuen Arbeitsplatten, Fronten und Geräten.



Überzeugen Sie sich in unserer Küchenausstellung



Beerbacher Weg 16
91207 Lauf-Neunhof
Telefon 09126/2944-0
www.woelfel-gmbh.de

Auf den geplanten Strecken des Profi-Rennens legen die Teilnehmer mit ihren Rennrädern zwischen 150 und 200 Kilometer pro Tag zurück. Auch wenn eine solide Form für die Distanzen notwendig ist, steht bei „Dein Ride.“ nicht der Renncharakter sondern der Spaß am Radsport und das gemeinsame Erlebnis im Vordergrund. Wie für Ausfahrten typisch findet die Tour auf normalen Straßen ohne Zeitnahme oder Wertungen statt.

Ein exklusives Erlebnis, das die Herzen der Radsport-Fans höherschlagen lässt: stark limitierte Plätze mit weniger als 100 Teilnehmern pro Tag, Kleingruppen, erfahrene Guides wie Fabian Wegmann und Johannes Fröhlinger, Betreuung auf Profi-Niveau. Ein umfangreicher Starterbeutel mit Santini-Trikot, eine Profi-Streckenführung, Mittagsrast an einer Verpflegungsstelle, professioneller Material- und Notfallservice, Begleitfahrzeuge für jede Kleingruppe, Gepäcktransport und Besenwagen sind für die Teilnehmer inklusive.

Strecke der Deutschland Tour 2021 steht fest Gestartet wird am **20. August** mit der ersten Etappe quer durch das deutsche Urlaubsland Nummer 1 – Mecklenburg-Vorpommern. Von der Hansestadt Stralsund führt der Weg entlang der Ostseeküste über die Hansestadt Rostock in die Landeshauptstadt Schwerin. Die Etappenorte der drei Folgetage auf dem Weg in den Finalort Nürnberg werden in den kommenden Tagen bekanntgegeben. Im Gegensatz zu den Profis der Deutschland Tour entscheiden sich die Hobbysportler bei „Dein Ride.“ für eine der vier Etappen. Je nach Fitnessstand wählen sie, ob sie den gesamten Tag (CHALLENGE RIDE) oder eine Halbetappe am Morgen (MORNING RIDE) oder am Nachmittag (NOON RIDE) zurücklegen möchten. Die Anmeldung ist unter **DeinRide.deutschland-tour.com** möglich. Die stark limitierten Plätze werden nach Eingang der Anmeldung vergeben bis die Kontingente ausgebucht sind.

Frankenwappen auf Schachtabdeckungen

Straßen Ästhetik



Bereits die alten Römer entwickelten Kanalgitter, um Passanten zu schützen, aber auch, um Objekte aufzuhalten, die hineinfallen oder hineingeworfen werden könnten. Diese Deckel waren fast immer aus Stein gehauen. Heutzutage kennen wir nur mehr Schachtabdeckel aus Gusseisen, sie sind häufig mit einem Stadtwappen verziert. In Deutschland wurden Kanaldeckel während und nach dem Zweiten Weltkrieg oft mit einem mit Beton gefüllten Kern versehen, um Metall zu sparen. Diese Bauart wird auch heute noch aus Kostengründen eingesetzt. Die teurere Ganzmetallversion wird in Deutschland bei sogenannten einwalzbaren Schachtabdeckungen oder oft an repräsentativen Orten verwendet.

In Hannover z. B. gibt es auf dem Vorplatz des Hauptbahnhofs einen Kanaldeckel, aus dem Musik zu hören ist. Es handelt sich um eine von Michael Gehrke realisierte Installation von Reinhard Schamuhn. Auf dem Bremer Marktplatz befindet sich die Nachbildung eines Schachtabdeckels, die über einen zentralen Schlitz den Einwurf von Münzen erlaubt („Bremer Loch“). Beim Münzeinwurf wird ein für die Bremer Stadtmusikanten typisches Tiergeräusch abgespielt. In Hannover Münden entstand zur Weltausstellung EXPO 2000 das Wasserinstallationsprojekt Wasser Spuren. Dazu gehört die Bassplatte als übergroßer Schachtabdeckel aus Bronze, in den der in einem Rinnstein offen fließende Bach Beeke mündet.

Jetzt hat Franken auch seine eigenen dekorativen, gusseisernen Schachtabdeckungen, natürlich mit dem Frankenrechen. Selbst privat können die Bewohner der Region diese in Zukunft mit dem Frankenrechen gestalten. Dies ermöglicht die Firma Kurr in Erlangen | www.betonwerk-kurr.de. Im Betonwerk Kurr werden Schächte und Schachtringe, Regenwasserzisternen und Schachtabdeckungen gefertigt. Auf die Idee eines fränkischen Zierschacht-

Ideen aus Holz
Schreinermeister M. Mirschberger
 91077 Neunkirchen am Brand · Rosenbach 9
 01 71 / 41 93 288 · markus.mirschberger@gmx.de

„Reisen in geselliger Runde“
 4-Tagesfahrt nach Maria Alm/ Salzburger Land
 von **Do. 1. – So. 4. Oktober 2020**
 Näheres Werner Weber - Hetzles , **Tel. 09134 1245**

**GOLDHAUS
HEROLDSBERG**
 Alt- und Zahngold Ankauf
 Uhren- und Schmuckreparaturen
 z.B. Regulatoren, Standuhren
 und Batteriewechsel
 Hauptstr. 46a · Heroldsberg
 Tel. 0911/56 79 25 00

**Redaktionsschluss
Mittwoch, 2. 9. 2020**

WEIDINGER
HAUSTECHNIK GmbH
 Heizung · Sanitär · Solar · Kundendienst

Erlanger Straße 6, 90542 Eckental
Tel. 09126 · 29 12 60

info@haustechnik-weidinger.de
www.hautechnik-weidinger.de
 Mo-Do 7-17 Uhr, Fr 7-15 Uhr

BADPROFI
BAIERSDORF
 Badausstellung · Komplettbäder

Am Kreuzbach 2, 91083 Baiersdorf
Tel. 09133 · 78 89 210

info@badprofi-baiersdorf.de
www.badprofi-baiersdorf.de
 Mo-Fr 10-17 Uhr, Sa 10-14 Uhr

deckel kam Firmeninhaber Albert Kurr durch seine Kunden, die nach Schachtabdeckungen fragten, welche nicht nur ihren Zweck erfüllen. Darunter war auch das Fränkische Wappen. Einzige Schwierigkeit, eine Gießerei zu finden, die ebensolches in Kleinserie herstellt. Viele



Herzogenaurach Schachtabdeckung
Stadtwappen

der Angefragten lehnten das Ansinnen ab. Bis nach längerer Zeit ein Großhändler dieses ermöglichen konnte. Fast zeitgleich hat Albert Kurr zudem eine Gießerei ausfindig gemacht, die derartige Objekte sogar in noch kleiner Stückzahl herstellen kann. Die ersten ästhetischen, gusseisernen Schachtabdeckungen kamen mit einer Anzahl von 200 Stück in Kurr's Lager an und zieren bereits einige Gärten und private Hofeinfahrten. Es sind noch welche auf Lager oder können gerne nachbestellt werden. Vielleicht finden sich auch bald im Schwabachbogenland ein paar der schönen Schachtabdeckel.

Vielen Dank an Dr. Manfred Welker für Bild und Recherche.

Gute Nachrichten von Transition | Forchheim

Reparatur-Café ohne Kaffee

Nachdem durch Corona seit April kein Reparatur-Café mehr angeboten werden konnte, gibt es nun gute Nachrichten: Mit entsprechenden Hygiene- und Schutzmaßnahmen, unter anderem was den Abstand und das Tragen von Mund-Nase-Bedeckung angeht, hat das Landratsamt erlaubt, dass Transition Forchheim am Samstag, den 8.



August wieder ein Reparatur-Café veranstalten darf. Allerdings ohne Kaffee und Kuchen – aber immerhin: es darf repariert werden. Bürgerinnen und Bürger können mit ihren zu reparierenden Geräten von 15.00 bis 18.00 Uhr ins Pfarrheim Verklärung Christi in der Jean-Paul-Str. 4 in Forchheim kommen. Dabei bitte – wie auch in allen Geschäften – Mund-Nase-Bedeckung tragen und auf den Abstand von 1,5 m zum Nächsten achten. Die Reparatoren arbeiten ehrenamtlich und die Reparatur kostet nichts – Spenden sind jedoch willkommen.

Heimspiel für Musik, Theater, Kabarett und Film

Katharinenruine

Noch bis zum 31. **August** bereichert das „Heimspiel“ in der Katharinenruine den Nürnberger Kultursommer. In diesem Jahr geht es vor allem darum, der lokalen Szene ein Heimspiel zu ermöglichen. So werden verschiedene Musik-Formate – von Indie-Pop über Jazz und Klassik aus Nürnberg und der Region – zu erleben sein, zum Programm gehören ebenso Theater- und Kabarettvorstellungen, Kino, Kindertheater und Familientage. Zu Gast in der stimmungsvollen Ruine sind unter anderem „Folks Worst Nightmare“, Rebecca Trescher und das „New Shapes Quartett“, das „Sunday Night Orchestra“, das „Theater Pfütze“, das „Theater Salz+Pfeffer“ und das „Theater Mummipitz“.



Nürnberg, Katharinenruine © Mark Pfeiffer

www.kunstkulturquartier.de/st-katharina/start

Während der Schwangerschaft, wenn die Mutter einen Schaden an ihren Organen erleidet, schickt das Kind in ihrem Unterleib seine Stammzellen, um sie zu heilen.

Unnützes Wissen

NEUERÖFFNUNG

Auszeit

Praxis für Physiotherapie

Unsere Leistungen:

- Krankengymnastik • Manuelle Therapie
- Schlingentischtherapie • Manuelle Lymphdrainage
- Klassische Massagetherapie (Triggerpunkttherapie/Schröpfen) • Fango/Rotlicht/Eis
- CMD Kiefergelenktherapie

Physiotherapie Auszeit • Jennifer Rühlemann
Hoher Weg 1 • 91077 Hetzles • info@physio-auszeit.de

Terminvereinbarung: 09134-909 68 22
www.physio-auszeit.de

Abrechnung über gesetzliche und private Krankenkasse

Schön und gut: Sanieren mit Spatz!

Eine Dachsanierung von Spatz bringt Schutz und Schönheit fürs Haus plus Energieersparnis für Sie und für die Umwelt. Das ist schön und gut. Jetzt anrufen und beraten lassen!



BRAAS
SYSTEMPARTNER

Spatz
Bedachungen

Dachdecker- und Metallhandwerker-Innung

Gräfenberger Str. 34, 91077 Neunkirchen a. Br. • 09134 7736 • spatz-bedachungen@t-online.de

Endress MARKT

Angebote gültig vom 05.08. bis 18.08.20
 Öffnungszeiten: Mo - Fr 8 - 20 Uhr - Sa 7:30 - 20 Uhr
 Endress Markt e.K. · Telefon 09126 2788-65
 Eschenauer Hauptstraße 14 · 90542 Eckental-Eschenau
www.endress-markt.de

Mönchshof

Original Pils oder Radler

20 x 0,5 Ltr. zzgl. Pf.

statt
14,49

11,96

Ltr. = 1,20

Weihenstephan

Butter

250 g

statt
1,99

1,33

100 g = -,53

Nutella

450 g

statt
2,93

1,79

kg = 3,98

INSERAT 14 TAGE GÜLTIG

FLEISCH UND WURST

Rinderrouladen 100 g **1,39**

Schweinebauch geräuchert 100 g **-,99**

Rindergulasch 100 g **1,19**

Rinderbeinscheiben 100 g **1,09**

Putenschnitzel natur/eingelegt 100 g **1,19**

Hähnchenfilets natur/eingelegt 100 g **1,29**

Holzfüllerbraten 100 g **1,19**

Putengeschnetzeltes 100 g **1,19**

Schaschlik 100 g **1,09**

Fränkische Bratwurst 100 g **1,19**

Gelbwurst 100 g **1,09**

Fleischwurst 100 g **-,99**

Delikatess Leberwurst 100 g **1,19**

Zungenwurst 100 g **1,19**

Schweinskopfsülze 100 g **1,09**

Wurstsülze 100 g **1,09**

Paprika Lyoner 100 g **1,19**

Kräuterjagdwurst 100 g **1,19**

Mettwurst fein 100 g **1,09**

Salami Mailänder Art 100 g **2,39**

LEBENSMITTEL

Hanuta 10er-Pack 220 g statt 1,95 **1,48**
100 g = -,67

Rewe Kichererbsen 250 ml statt -,74 **-,58**
100 ml = -,23

Odenwald Wild Preiselbeeren
..... 370 g statt 2,69 **2,21**
kg = 5,98

Oro di Parma Tomatenmark
..... 200 g statt 1,46 **1,29**
100 g = -,65

Kühne Salafix v.S. 500 ml statt 1,79 **1,61**
Ltr. = 3,22

Thomy Sonnenblumenöl
..... 750 ml statt 1,95 **1,84**
Ltr. = 2,45

Köln Blütenzartflocken
..... 500 g statt 1,29 **1,17**
kg = 2,34

Uncle Bens 10 Minuten Reis
..... 500 g statt 1,99 **1,76**
kg = 3,52

Dr. Oetker Gelierzucker
2:1 500 g statt 1,39 **1,21**
kg = 2,42

Frankengold Dinkelmehl
..... 1 kg statt 1,99 **1,66**

Berchtesgadener Bergbauern H-Milch
1,5% 1 Ltr. statt -,97 **-,85**

Berchtesgadener Bergbauern H-Milch
3,5% 1 Ltr. statt 1,07 **-,95**

Mondamin Speisestärke
..... 400 g statt 1,19 **1,11**
kg = 2,78

Dr. Oetker Grießbrei
versch. Sorten 90 g statt -,97 **-,85**
100 g = -,94

Schubert Frischeinudeln *aus Igensdorf*
versch. Sorten 250 g statt 1,39 **1,17**
100 g = -,47

IDEAL ZUM GRILLEN

Schweinehalssteaks eingelegt
8 versch. Sorten 100 g **1,19**

Schweinebauchscheiben eingelegt
3 versch. Sorten 100 g **-,99**

Spareribs 100 g **-,99**

Minutensteaks eingelegt 100 g **1,29**

Rindersteaks eingelegt 100 g **1,89**

Lammsteaks eingelegt 100 g **1,99**

Hinterschinken 100 g **1,79**

Vorderschinken 100 g **1,19**

Lachsschinken 100 g **2,09**

Schinkenspeck 100 g **1,69**

Bierschinken 100 g **1,29**

Schinkenwurst 100 g **1,19**

OBST & GEMÜSE

Dtsch. Gurken Kl. 1
aus dem Knoblauchsland kg **-,66**

Dtsch. Perltomaten Kl. 1
aus dem Knoblauchsland 200 g-Schale **2,11**
100 g = 1,06

Dtsch. Mixsalat Kl. 1
aus dem Knoblauchsland Stück **-,79**

Dtsch. Lauchzwiebeln Kl. 1
aus dem Knoblauchsland Bund **-,59**

Dtsch. Blumenkohl Kl. 1
aus dem Knoblauchsland Stück **1,49**

Dtsch. Karotten Kl. 1
aus dem Knoblauchsland 1 kg-Schale **-,99**

Dtsch. Romaherzen Kl. 1
aus dem Knoblauchsland 2er-Pack **1,09**
Stück = -,55

Dtsch. Kräuter Kl. 1 Dill Petersilie, Schnittlauch
aus dem Knoblauchsland Bund **-,55**

AUS DER REGION

Dtsch. Gurken
nur für kurze Zeit



AUS ESCHENAU

ERZEUGNIS AUS DER UMWSTELLUNG AUF DIE
BIOLOGISCHE LANDWIRTSCHAFT

BISTRO

Lambraten
mit Beilage



ZUM
MITNEHMEN

5,90

BISTRO

Wildlachs gedünstet
mit Beilage



ZUM
MITNEHMEN

6,50

Endreß
BIOMARKT

ÜLTIG • BIS ZUM 18.08.2020

GETRÄNKE

Mönchshof Original Pils

..... 20 x 0,5 Ltr. zzgl. Pf. **statt 14,49** **11,96**
Ltr. = 1,20

Kuchlbauer Weisse

..... 20 x 0,5 Ltr. zzgl. Pf. **statt 14,49** **12,97**
Ltr. = 1,30

Mönchshof Radler

..... 20 x 0,5 Ltr. zzgl. Pf. **statt 14,49** **11,96**
Ltr. = 1,20

Franken Brunnen Mineralwasser v.S.

aus Neustadt/Aisch 12 x 0,7 Ltr. zzgl. Pf. **statt 4,99** **4,18**
Ltr. = -0,50

Residenz Quelle Mineralwasser

versch. Sorten 12 x 1 Ltr. zzgl. Pf. **statt 5,79** **4,89**
Ltr. = -0,41

Kumpf Orangensaft

..... 6 x 1 Ltr. zzgl. Pf. **statt 10,99** **9,87**
Ltr. = 1,65

Chianti Torri D'Elsa Italienischer Rotwein

trocken, würzig, kräftig ... 0,75 Ltr. **statt 2,69** **2,21**
Ltr. = -2,95

Herkules Ouzo Kithara

..... 0,7 Ltr. **statt 5,51** **5,43**
Ltr. = 7,76

TIEFKÜHLKOST

Dr. Oetker Die Ofenfrische Pizza

versch. Sorten 385 g - 435 g **statt 2,93** **1,98**
kg = 5,14 - 4,55

McCain Golden Longs . 1 kg **statt 3,29** **2,48**

Iglo Rahmspinat 750 g **statt 1,99** **1,87**
kg = 2,49

Rewe TK Heidelbeeren

..... 500 g **statt 2,44** **1,96**
kg = 3,92

Iglo Schlemmerfilet

versch. Sorten 380 g **statt 3,13** **2,63**
kg = 6,92

Vienetta Eiscreme 650 ml **statt 1,99** **1,87**
Ltr. = 2,88

KÜHLREGAL

Weihenstephan Butter

..... 250 g **statt 1,99** **1,33**
100 g = -0,53

Meggle Feine Butter oder

Joghurtbutter 250 g **statt 2,19** **1,28**
100 g = -0,51

Zott Sahnejoghurt

versch. Sorten 150 g **statt -0,65** **-0,33**
100 g = -0,22

Patros Schaf Feta 150 g **statt 2,19** **1,74**
100 g = 1,16

Frankenland Vollmilch

3,5% 1 Ltr. **statt 1,07** **-0,84**

Frankenland Fitmilch

1,5% 1 Ltr. **statt -0,97** **-0,77**

Rewe Bio Körniger Frischkäse

..... 200 g **statt -0,97** **-0,83**
100 g = -0,42

Landliebe Pudding

versch. Sorten 150 g **statt -0,79** **-0,54**
100 g = -0,36

Echt Franken Naturjoghurt

..... 500 g-Glas zzgl. Pf. **statt 1,27** **-0,94**
kg = 1,88

Frankenland Quark 20%

aus Franken 250 g **statt -0,83** **-0,76**
100 g = -0,30

Frankenland Schlagsahne

aus Franken ... 500 g-Flasche zzgl. Pf. **statt 2,35** **1,87**
kg = 3,74

Rewe Bio Mozzarella

125 g **statt -0,87** **-0,76**
100 g = -0,61

Schmitts Klobsteig Fix & Fertig

aus Heroldsbach 750 g **statt 1,59** **1,27**
kg = 1,69

Krone Räucherlachs .. 150 g **statt 3,99** **3,28**
100 g = 2,19

BIO PRODUKTE

**Berchtesgadener Naturland
Frucht & Knusper Joghurt**

versch. Sorten 150 g **statt -0,79** **-0,69**
100 g = -0,46

Berchtesgadener Land Bio Milch

3,5% 1 Ltr.-Packung **statt 1,27** **1,19**

Andechser Natur Almbutter

..... 250 g **statt 2,99** **2,85**
100 g = 1,14

Denree Bohnen im Glas

..... 340 g **statt 1,29** **1,11**
kg = 3,26

Rabenhorst Vitesse

versch. Sorten 750 ml **statt 3,69** **3,44**
Ltr. = 4,59

Denree Gemüseaufstrich

versch. Sorten 120 g **statt 1,79** **1,66**
100 g = 1,38

JA! PRODUKTE

Ja! Gratin Käse gerieben 47%

..... 200 g **statt 1,38** **1,16**
100 g = -0,58

Ja! Speisequark Magerstufe

..... 500 g **statt -0,72** **-0,68**
kg = 1,36

Ja! TK Lachsfilet ... 250 g **statt 4,16** **3,86**
100 g = 1,54

Ja! Soft Aprikosen

..... 250 g **statt 1,93** **1,64**
100 g = -0,66



In letzter Minute

Einladung der Kolpingjugend | Neunkirchen

Gruselralley

Da unser Zeltlager dieses Jahr leider nicht stattfinden konnte und wir trotzdem etwas Zeltlager-Atmosphäre nach Neunkirchen bringen möchten, laden wir alle im Alter von 9 bis 15 Jahren herzlich am Abend des **22. August**, zu unserer Gruselralley in der Nähe von Neunkirchen ein! Wie beim Zeltlager auch werden wir Kleingruppen bilden! Was Ihr tun müsst, um dabei sein zu können? Einfach eine Mail an anmeldung@kolpingjugend-neunkirchen.de mit Eurem Namen und Eurem Alter schreiben. Wenn Ihr bereits Freunde habt, mit denen Ihr die Rallye gemeinsam erleben möchtet, vermerkt das einfach in der Mail. Wir versuchen dann, eure Wünsche bei der Gruppeneinteilung zu berücksichtigen. Anmeldeschluss ist der **20. August**! Genauere Infos zum Ablauf folgen nach der Anmeldung! Wir möchten allerdings jetzt schon auf die Hygiene- und Abstandsregeln hinweisen, welche wir und auch alle Teilnehmenden einhalten müssen! Wir freuen uns auf Euch!

Eure Kolpingjugend Neunkirchen am Brand



Missionskreis St. Michael | Neunkirchen am Brand

Kräuterbuschen

Traditionell werden an Mariä Himmelfahrt ihr zu Ehren Kräuterbuschen geweiht. Wie die Kräuter zu Mariä Himmelfahrt kommen, erzählt eine Legende aus dem 13. Jahrhundert, der zu Folge die Jünger Jesu das Grab Mariens öffneten, darin jedoch nicht den Leichnam, sondern nur mehr Blüten und Kräuter fanden. (Aus www.katholisch.at) Wir wollen dieser Tradition auch in diesem Jahr folgen und Ihnen am **15. August** Kräuterbuschen anbieten. Auf Grund der geltenden Abstands- und Hygienebestimmungen werden wir die Buschen an mehreren Stellen im Kreuzgang und vor der Kirche deponieren. Je Buschen erbitten wir eine Spende von 3 €, die Sie bitte in die bereit stehenden Körbe geben.



Geweihte Buschen können auch noch am Nachmittag im Kreuzgang abgeholt werden. Wie immer stellen wir den Erlös einer sozialen Einrichtung in der EINEN WELT zur Verfügung. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

Eckentaler Metzgermarkt



Metzgerei- und Küchenbedarf in Profi-Qualität

für Metzgereien, Vereine, Partyservice, Landwirtschaft und Haushalt



Dahliesstraße 27 · 90542 Eckental
Tel. 091 26-274 88 38 · Fax 274 88 39
Mo. - Fr. 7 - 17 Uhr und Sa. 7 - 12 Uhr

Us-Präsident Lincoln hatte eine Sekretärin namens Kennedy, US-Präsident Kennedy hatte eine Sekretärin namens Lincoln.

Unnützes Wissen

Wissenswertes

Traditionelle Wiesenwässerung in Franken

Kulturerbe

Die Bemühungen haben sich gelohnt: Im vergangenen Jahr erarbeitete eine Gemeinschaft aus Wasserorganisationen in Schwabach, Nürnberg und im Landkreis Forchheim sowie der Wasserradgemeinschaft Möhrendorf den Bewerbungsantrag für eine Eintragung in die Verzeichnisse des Immateriellen Kulturerbes. Am 31. März hat nun der Bayerische Ministerrat entschieden, dass die „Wässerwiesen in Franken“ in das Bayerische Landesverzeichnis aufgenommen werden. Gleichzeitig schlug er eine Aufnahme in das Bundesweite Verzeichnis vor. Eine wesentliche Rolle bei der Entscheidung spielte das positive Gutachten eines unabhängigen Expertengremiums, das auf Grundlage der Kriterien des UNESCO-Übereinkommens zur Erhaltung des Immateriellen Kulturerbes alle eingereichten Bewerbungen beurteilt. Seit dem Jahr 2003 stellt die UNESCO kulturelle Ausdrucksformen in den Fokus der Öffentlichkeit mit dem Ziel, überall auf der Welt überliefertes Wissen und Können als sog. „Immaterielles Kulturerbe“ zu erhalten und zu fördern. Die seit dem Mittelalter belegte, meist genossenschaftlich organisierte traditionelle Wiesenbewässerung diente (und dient heute noch) der Ertragssteigerung bei Gras und Heu auf den sandigen, was-



serdurchlässigen und oft nährstoffarmen Böden der vergleichsweise niederschlagsarmen Region zwischen Schwabach/ Roth im Süden und dem Raum Forchheim mit dem unteren Wiesental im Norden. Über Grabensysteme und Wehre gelangt das Wasser aus den Fließgewässern auf die Wiesen, teilweise werden von der Strömung angetriebene Wasserschöpfpräder (seit dem Kanalbau: Pumpen) eingesetzt. Wässerswiesen zeichnen sich durch eine sehr hohe Biodiversität aus und erfüllen wichtige Funktionen, für das Stadtklima ebenso wie für die Kulturlandschaft. In der modernen, zunehmend industriellen Landwirtschaft ist jedoch diese arbeitsintensive alte Kulturform zunehmend von Auflassung bedroht. Trotzdem gehört das Gebiet der Flusstäler der Rednitz, Regnitz und Wiesent europaweit zu den noch am besten erhaltenen Bewässerungssystemen.

Um dieses Kulturerbe im Landkreis Forchheim zu schützen, zu entwickeln und nachhaltig zu erhalten, ist bereits vor drei Jahren das „Wässerswiesen-Projekt“ in der Trägerschaft des Landratsamts ins Leben gerufen worden. Es berät und unterstützt die in Wässergenossenschaften organisierten Landwirte als wesentliche Akteure bei der Instandsetzung und -haltung und der natur- und umweltschonenden Bewirtschaftung der Bewässerungssysteme im Wiesental. Und eben diese Akteure meint wohl auch der bayerische Finanzminister Albert Füracker, wenn er die Aufnahme in die Landesliste als „ein Zeichen der Wertschätzung und Anerkennung für den persönlichen Einsatz in Zusammenhang mit dem Erhalt und der Weitergabe von Traditionen“ bezeichnet. (Fotos, Quelle: Landratsamt Forchheim) Pressestelle Forchheim



Einflug ins Schlafquartier



Paarung

zweiten Brut kommen, die aber nur selten erfolgreich ist. Nach der Versorgung der Brutzellen verschließt das Weibchen sein Nest mit Steinchen und Pflanzenteilchen und beginnt mit dem Bau des nächsten Nestes. Sind alle Nester fertig stirbt das Weibchen. Die Wollbienen verschlafen die Nächte, ebenso wie Regenstunden, in ihren noch nicht verschlossenen Nisthöhlen oder in Hohlräumen aller Art. Wer diese faszinierende Wildbienenart und andere Insekten selber einmal im Garten beobachten möchten, kann mit einfachen Mitteln eine geeignete Umgebung schaffen. Wachsen im Garten viele einheimische Blütenpflanzen, siedelt sich die Wollbiene gerne an. Mit einer kleinen Trockenmauer, einem Steinhaufen oder einem alten Baumstamm kann man zahlreichen Insekten ohne großen Aufwand einen geeigneten Nistplatz anbieten. Den Verzicht auf Insektizide im Garten danken diese mit ihrem emsigen Treiben und ihrem Nachwuchs, der im nächsten Sommer an derselben Stelle zu beobachten ist.

Manfred Keßler

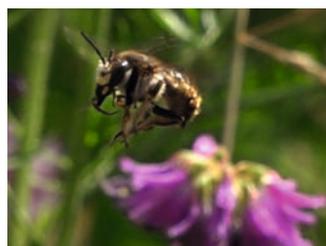
Mein YouTube-Kanal: emka videokanal Direktlink zum Video: <https://youtu.be/lpoAHihy12A>

Filmmaterial über faszinierende Wildbienenart

Die große Wollbiene

Man könnte sie für eine pummelige Wespe halten. Im Gegensatz zu den Wespen vereinigen sich die gelben Streifen auf der Oberseite des Hinterleibes aber nicht. Es ist die große Wollbiene, auch Garten-Wollbiene genannt und gehört zu den Solitärbienen. Der ganze Körper wirkt zwar gedrungen, aber diese Wildbiene ist alles andere als langsam und behäbig. Die Wildbiene des Jahres 2014 fliegt pfeilschnell und kann im Schwirflflug in der Luft stehen, ähnlich einer Schwebfliege.

Die Männchen besetzen Reviere, in denen dann von mehreren Weibchen Pollen und Nektar gesammelt werden. Vor einzelnen Blüten patrouilliert das Männchen im Schwebeflug und vertreibt die zahlreichen Nahrungskonkurrenten oder andere Männchen. Die Wollbienen haben zwar keinen Stachel, aber dafür haben die männlichen Tiere einen dreidornigen Fortsatz am Körperende. Mit diesem Dreizack rammen sie ihre Gegner und verletzen deren empfindlichen Flügel. Meist reicht aber ein einfacher Angriff um die Eindringlinge zu vertreiben. Die Männchen sind bei ihren Kontrollflügen auch immer auf der Suche nach paarungsbereiten Weibchen. Jeweils ein Ei legt die weibliche Biene in eine mit Pollen und Nektar gefüllte Brutzelle. Die Brutzellen werden mit abgeschabten Pflanzenhaaren ausgepolstert. Der Nachwuchs wird sozusagen „auf Wolle gebettet“. Die Namensgebung ist auf die Verwendung dieser Pflanzenwolle zum Brutzellenbau zurückzuführen. In Mitteleuropa ist eine Generation je Jahr die Regel. In heißen, langen Sommern kann es zu einer



Männchen auf Kontrollflug



GARDINEN
SONNENSCHUTZ
INSEKTENSCHUTZ
POLSTEREI
BODENBELÄGE

KLAUS FÖRTSCH
Neunkirchner Straße 26 | 91077 Hetzles
Tel. 0 91 34 - 51 00
foertsch@kairos-raumausstatter.de
www.kairos-raumausstatter.de



WIR LEBEN SOLAR

- Photovoltaik
- Speicher
- Wärmepumpe

iKratos Solar- u. Energietechnik GmbH
Tel. 09192 992800 • 91367 Weißenhof
Bahnhofstrasse 1 • www.ikratos.de

Christian Mehl

Elektrotechnik · Hausgeräteservice

Elektroinstallateurmeister

Hausgeräte von AEG, Miele, Siemens

Kundendienst

Reparatur aller Fabrikate

Zum Streitbaum 14 · Hetzles

Telefon: 0 91 34 / 99 76 12



Unsere kleine Kerwaseite

Backofenfest zur Kerwa in Hetzles 2020

Ein etwas anderes Backofenfest dieses Jahr.

Ohne Gartenbetrieb, aber...

Am Kerwa-Sonntag, den 16.8. backen

wir für Sie Runde Küchle, Schneeballen,

und unsere Backofenpizza. Verkauf im Ladenbetrieb.



Unsere Bäckerei ist

von 12.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Wir bitten unbedingt um Vorbestellung für diesen Sonntag.

Urlaub der Bäckerei: 17.8. bis 22.8.20



Würtschla, Küchla, Kerwastimmung

Hetzleser Sommer

Nein, es ist nicht die Hetzleser Kerwa, aber immerhin eine Art Ersatz-Kirchweih in besonderen Zeiten. Vom 13. bis 16. August wartet in Hetzles ein erfrischendes Sommer Angebot mit Backofenfest, fränkischer Küche und gutem Bier. Wir wünschen viel Spaß an diesem Wochenende.

Wem dennoch Zuckerwatte, Riesenrad und „Drei im Weggla“ fehlen, kann noch bis 6. September auf den Nürnberger Sommertagen durch die Innenstadt spazieren und sich von rund 70 Schaustellern in einen Hauch von Volksfest entführen lassen.



...fröhlich, fränkisch, frisch!



Gasthaus Michlwirt

Hetzles · Hintere Dorfstraße 14 · Tel 09134 5920

Donnerstag, 13. August

10.30 Uhr, zünftige Schlachtschüssel am Tisch, oder Schnitzel und gebackene Leber

16.00 Uhr, Blut- und Leberwürste, frische Bratwürste

Freitag, 14. August

Schnitzel, gebackene Leber, Sulzen, Blut- und Leberwürste, frische Bratwürste

Am gesamten Wochenende bieten wir Ihnen eine reichhaltige Speisekarte mit unseren Kirchweih-Spezialitäten!

Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Familie Beck mit Team.

www.weismainer.de

SCHMITT'S ZWICKL

Schon probiert?



Biersorte:
Kellerbier (Zwickl)

Geschmack:
harmonisch /
vollmundig

Farbe:
gold naturtrüb

Stammwürze:
12,8



Daheim in Franken

Natur- und Kulturlandschaft Fränkische Schweiz

Kopfeichen am Hetzleser Berg

Der Landschaftspflegeverband Forchheim e. V. war zwischen 2010 und 2020 zehn Jahre lang Träger des Projektes „Kultur- und Naturlandschaft mit Kopfeichen am Hetzleser Berg“.

Zu Beginn war das BayernNetzNatur-Projekt auf fünf Jahre ausgelegt und wurde im August 2015 um weitere fünf Jahre verlängert. Gefördert wurde das Projekt vom Bayerischen Naturschutzfonds und der GlücksSpirale, mit insgesamt 500.000 €. Ziel des Projektes war es, die Lebensräume am Hetzles mit ihren teilweise hoch spezialisierten Bewohnern zu erhalten und zu fördern. Dabei stand vor allem auch der Erhalt der Kopfeichen als Zeugen einer alten Nutzungsform, die ehemals die Basis für einen ganzen Industriezweig in der Region bildete, im Fokus.



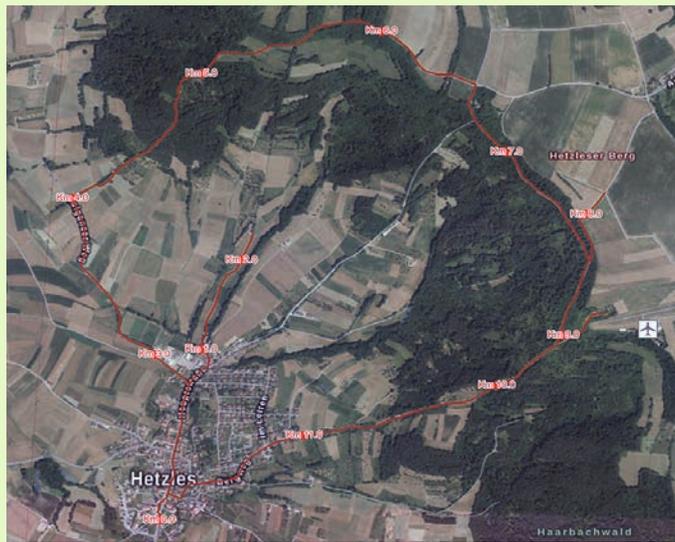
Dipl. Geograf Leonhard Anwander klärt auf.

Neben der kulturhistorischen Bedeutung der Kopfeichen stellen diese Bäume auch einen wichtigen Lebensraum für viele Tierarten, insbesondere für holzbewohnende Käfer, dar. Das BayernNetzNatur-Projekt diente zudem dem Erhalt der Kultur- und Naturlandschaft am Westrand des Hetzleser Berges mit seinen Flachlandmähwiesen, Bächen, Streuobstwiesen und Hecken. Im Rahmen des Projektes fanden verschiedene Maßnahmen wie Öffentlichkeitsarbeit, Erfolgskontrollen und das Projektmanagement statt. Dabei unterstützte der Landschaftspflegeverband zum Beispiel die Eigentümer bei entsprechenden Pflegemaßnahmen.

Für die Einheimischen wurde so ein Teil ihrer Heimat bewahrt, für die Bewohner der nahen Großstädte dient die überaus reich strukturierte Landschaft der Erholung. Auch künftig wird sich der Landschaftspflegeverband für den Erhalt der Kopfeichen einsetzen. Die zum Teil Jahrhunderte alten Bäume weisen hohe Totholzanteile, Faulstellen und Höhlen auf, die für viele Insekten, aber auch höhlenbrütende Vogelarten und Fledermäuse Lebensraum bieten. Im morschen Holz (Mulm) leben viele seltene Käfer, darunter EU-weit gefährdete Arten wie der Eremit oder der Große Rosenkäfer. Die Kopfeichen am Hetzleser Berg beherbergen die größte Eremitenpopulation in Bayern. Bis zu 245 xylobionte (holzbewohnende) Käfer und viele weitere Insekten- und Schmetterlingsarten nutzen die Eichen als Lebensraum, genauso wie Spechte, Siebenschläfer und zahlreiche weitere Vogel- und Tierarten. Mehrere hundert Jahre alte Bäume im Waldbestand sind durch die Waldnutzung selten geworden und dadurch auch der Lebensraum der Fauna, die auf Altbäume und die oben genannten Strukturen angewiesen sind.

Die hiesigen Kopfeichen können diesen Lebensraum bieten – insbesondere, da sie hier noch so gehäuft und somit sogar landschaftsprägend auftreten.

Da die Austriebe der ungepflegten Kopfeichen im Lauf der Zeit immer schwerer werden, drohen die Bäume auseinander zu brechen. Ein turnusmäßiger Rückschnitt ist deshalb wichtig. Der Landschaftspflegeverband hat die Eigentümer der Bäume bei diesen Pflegemaßnahmen, die natürlich freiwillig sind, unterstützt. Insgesamt wurden über die 10 Jahre Projektlaufzeit 720 Kopfeichen und 900 Streuobstbäume (Hochstämme) gepflegt und 600 Hochstämme gepflanzt. Fördervolumen über LNPR (Landschaftspflege- und Naturparkrichtlinie) 320.000 €. Mit mehr als 120 Landwirten und Flächeneigentümern wurde zusammengearbeitet. Zudem wurden mehrere Fachkartierungen wie z.B. zu xylobionten Käfern in Kopfeichen und Streuobst, Obstsorten, Brutvögeln und Nachtfaltern durchgeführt und intensiv an der Umsetzung des FFH-Managementplans mitgearbeitet.



Bayernatlas. Rundwanderweg Kopfeichen-Land, 12 km

Der Rundwanderweg und Lehrpfad „KopfeichenLand“ war ein zentraler Bestandteil der Öffentlichkeitsarbeit, genauso wie Vorträge, Führungen und die neu vorgestellte Broschüre. Das Alleinstellungsmerkmal dieses Gebietes in Deutschland gilt es besonders zu erwähnen. Die Häufung vieler alter Kopfeichen in der direkten Vernetzung mit Hecken, Streuobstwiesen, blütenreichen Mähwiesen in einer kleinräumigen Landschaft sind der ideale Lebensraum für eine vielfältige Fauna und Flora. Aber auch der kulturhistorische Aspekt ist nicht zu vernachlässigen, bildete doch die Nutzung der Kopfeichen die Basis für einen ganzen Industriezweig in der Region.

Projektträger:
Landschaftspflegeverband Forchheim e.V.

1. Vorsitzender: Claus Schwarzmann

Geschäftsführer:
Dipl. Biologe Andreas Niedling

Projektmanagement Kopfeichen:
Dipl. Geograf Leonhard Anwander

Projektförderung:
Bayerischer Naturschutzfonds

Infotafel Kulturerlebnis: Kopfeichen am Hetzleser Berg.
Quelle: www.kulturerlebnis.info

KopfeichenLand

Kopfeichen am Hetzleser Berg

Was sind Kopfeichen?

■ An diesem Standort sehen Sie eine sog. „Kopfeiche“. Diese spezielle Nutzungsform der Eiche ist in ganz Deutschland ausgesprochen selten zu finden. Dennoch gibt es rund um den Hetzleser Berg etwa 1.000 dieser mächtigen Bäume. Der Hetzleser Berg wird auch Leyer Berg genannt, was sich sehr wahrscheinlich auf die Bezeichnung „Loheberg“ zurückführen lässt.

■ Die charakteristische Kopfform der Kopfeiche entstand durch regelmäßiges Entasten. Die Äste wurden bis Mitte des 20. Jh. aufgrund ihres hohen natürlichen Gerbstoffanteils zur Herstellung von Leder in Gerbereien genutzt (Lohegerberei). Nach Entdeckung von fortschrittlicheren Gerbverfahren verloren die Äste der Eiche jedoch schnell an Bedeutung.

■ Dennoch ist ein regelmäßiger Rückschnitt der Äste für den Erhalt der Bäume enorm wichtig. Bei vernachlässigter



Kopfeichen, die dringend geschnitten werden sollten

Pflege würde der Baum seinem eigenen Gewicht erliegen und auseinanderbrechen. Um dies zu verhindern, versucht der Landschaftspflegeverband die Kopfeichen in ein Pflegemanagement zu integrieren, damit sie auch für kommende Generationen erhalten bleiben.

■ Um den Erhalt der Kopfeichen zu gewährleisten, sollten die Bäume alle 10 bis 15 Jahre fachgerecht und zur richtigen Zeit zurückgeschnitten werden.



Frisch geschlossene Kopfeichen



Kopfeichen, 3 Jahre nach dem Schnitt

Ehemalige Nutzung der Kopfeichen

■ Die gerbstoffreiche Rinde der jungen Äste wurde für die anässigen Gerbereien geschält und möglichst fein zer mahlen in Wasser eingebracht. In diesen Sud wurden die Tierhäute bis zu einigen Monaten eingeleigt und somit länger haltbar gemacht. Das daraus entstandene Leder fand vor allem in den hiesigen Spinnerei- und Webereibetrieben als Antriebsriemen Verwendung. Auch in der Schuh- und Textilindustrie war man auf das heimische Leder angewiesen. Um den Bedarf an Leder für die heimischen Webstühle und Spinnapparate zu decken, wurden die Eichen entlang von Wegen gepflanzt, so konnte man die übrigen Flä-



Ehemalige Gerberei und Lederbearbeitung Geb. Endres in Forchheim

chen als Acker oder Wiesen nutzen. Dabei wurde die Höhe des „Kopfes“ meist so gewählt, dass ein Ladewagen unter den Ästen hindurch fahren konnte.

■ Nachdem in den 1950er-Jahren vorwiegend synthetische Gerbstoffe benutzt wurden, entfiel die traditionelle Verwendung der Kopfeiche.

(Alle Fotos: L. Anwander)



Todesursache der Jungstörche weiter ungeklärt

Tatort Spalt



Noch nie dagewesene Tat: Abschuss zweier Jungstörche (Foto aus LBV-Bildarchiv)

Obduktion schließt illegalen Abschuss aus – Zeitnahe Aufklärung der Todesursache dringend erforderlich. Die Todesursache der beiden am 12. Juli in Spalt im Landkreis Roth geborgenen Jungstörche bleibt weiterhin unklar. Die zunächst vermuteten Verletzungen durch Beschuss haben sich nicht bestätigt. Das zeigen die heute veröffentlichten Ergebnisse der Obduktion durch das Landesamt für Gesundheit (LGL) in Erlangen. „Wir sind erleichtert, dass durch die Obduktion klar ist, dass ein illegaler Abschuss der beiden Jungstörche in Spalt ausgeschlossen werden kann“, so die LBV-Storchenexpertin Oda Wieding. Sie ergänzt: „Das von den Behörden nun veranlasste toxikologische Gutachten ist dringend erforderlich, da wir aufgrund unserer langjährigen Erfahrung weiterhin eine unnatürliche Todesursache vermuten. Wir brauchen jetzt schnelle Ergebnisse, um das weitere Vorgehen abstimmen und dem Informationsbedarf der Bevölkerung nachkommen zu können.“

Da die beide Tiere Verletzungen am Kopf vorwiesen, bestand zunächst der begründete Verdacht, dass die Vögel illegal abgeschossen wurden. Durch die auf den Fotos sichtbaren kreisrunden Blutspuren ist nicht auszuschließen, dass das Blut erst durch

den Aufprall aus den Ohren der Tiere ausgetreten ist. „Ich habe in den vergangenen Jahrzehnten unzählige Bilder von abgestürzten Störchen gesehen, aber noch nie wies irgendeiner dieser Vögel ein derartiges Verletzungsbild auf. Auch ist es sehr ungewöhnlich, dass die beiden Jungvögel gleichzeitig vom Himmel stürzten“, erklärt Wieding. Bei seiner ersten Einschätzung zum möglichen Geschehen am 13. Juni musste sich der LBV auf Fotos aus der Bevölkerung und Informationen der Polizei von der Bergung der Störche stützen. „Ferndiagnosen sind natürlich immer etwas schwierig. Im ersten Moment erschien das Ohrenbluten auf den Bildern jedoch wie die kreisrunden Löcher eines Durchschusses. Darüber hinaus ging die Polizei von einer vorsätzlichen Verletzung aus“, so Wieding. Der LBV hält eine weitere Untersuchung aufgrund von Unregelmäßigkeiten im Verdauungstrakt der Störche für den richtigen nächsten Schritt und unterstützt diesen ausdrücklich. www.lbv.de

Wohin, wenn Frauchen & Herrchen Urlaub machen?

Die Deutschen & ihr Haustier

Die Schulferien beginnen, es ist Urlaubszeit. Ob ans Meer, in die Berge oder ein Road Trip – die Menschen sehnen sich nach Erholung. Mit der Reisezeit stellt sich allerdings auch für viele die Frage: Wohin mit dem geliebten Haustier, wenn es nicht mitreisen kann? In diesem Jahr betrifft dies sogar noch mehr

Menschen als zuvor. Denn in den vergangenen Wochen ist aufgrund der Pandemie die Nachfrage nach Haustieren hierzulande deutlich gestiegen. Rund 16% der Deutschen wünschen sich derzeit einen tierischen Begleiter*. Nun sind es auch die neuen Haustierhalter, die nach einer geeigneten Lösung suchen, wenn sie spontan Urlaubssonderangebote in Anspruch nehmen oder ihren lang geplanten Urlaub antreten wollen. Die **Betreut.de**-Hundeprofis haben die drei wichtigsten Punkte zusammengestellt, die es auf der Suche nach einer passenden Haustierbetreuung zu beachten gilt.

Ein Kennenlernen einplanen
Wenn Familien Urlaub machen, springen oft Familienangehörige, Freunde oder Nachbarn bei der Haustierbetreuung ein. Diejenigen Haustierhalter, die diese Möglichkeit nicht haben, greifen vermehrt auf Tierbetreuer zurück und das zeigt sich auch an der Nachfrage auf **Betreut.de**. Diese steigt alljährlich im Sommer, wenn die großen Ferien nahe sind. Und auch in diesem - durch Corona nicht ganz normalen -



Investieren Sie jetzt in **Ihre Sicherheit!** Mit hochwertigen Haustüren, Schließanlagen und Fingerscan-Zutrittslösungen.

Ihr **Servicepartner** rund um Garagentore, Hoftore, Antriebstechnik bei Renovierung und Neubau, Kameraüberwachung und Sicherheitstechnik, **24h Notdienst**

Theo Porst GmbH
91367 Weißenhohe
Tel. 09192 / 92910
info@tore-porst.de

GUTTENBERGER

Malerarbeiten

sauber & zuverlässig

www.maler-guttenberger.de 0 91 34 / 92 99

» Neueindeckungen «
» Umdeckungen «
» Flachdach-Isolierungen «
» Dachrinnen «
» Erkereinblechungen «

Inhaber:
Roland Ruppert
Orchideenstraße 32
Eckental-Brand
Tel. 0 91 26 / 99 11
Fax 0 91 26 / 47 91
Mobil 0173 / 200 51 00

www.dachdeckerei-zirm.de • dachdeckerei-zirm@t-online.de



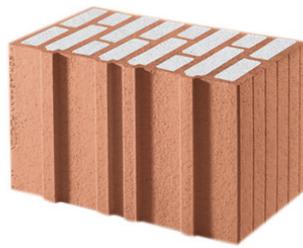
Das Handwerker Team

Meisterfachbetriebe aus der Region



► Bauen Sie mit uns in Massivbauweise
mit dem **wärmsten** Ziegel der Welt:

Poroton T 6,5



**SCHLAGMANN
POROTON**

Wir beraten Sie gerne!

► **In eigener Sache:**

Wir suchen Verstärkung!

Beste Konditionen erwarten Dich!

Ruf einfach an und vereinbare
einen Termin!

Biermaier GmbH Bauunternehmen
Am Hohen Rain 10 · 91077 Hetzles
Tel. 09134 4833 · biermaier-bau@t-online.de



0 91 34 / 99 56 42



0 91 34 / 48 33



0 91 34 / 17 56



0 91 34 / 92 99



FLIESEN · NATURSTEIN · WELLNESSLANDSCHAFTEN

0 91 34 / 90 91 72



0 91 92 / 61 10



Care.com/"SolStock/Getty Images"

Jahr haben sich die wöchentlichen Jobangebote für Tierbetreuer seit April bereits mehr als verdoppelt. Haustiere kennen ihre Halter gut und die Betreuung durch eine fremde Person ist für die Vierbeiner eine ungewohnte Situation. Nadja Kopp, Hundetrainerin und Geschäftsführerin von Amicanis Hundehotel weiß: „Dem Tier erleichtert es die Situation, wenn es den Tierbetreuer vorab kennenlernen darf. Am besten ist ein Probewochenende oder eine Tagesbetreuung für die sanfte Eingewöhnung.“

Den Betreuungsort festlegen

Wer sein Haustier während der Urlaubszeit in die Hände einer Betreuerin oder eines Betreuers gibt, sollte vorher auch den Betreuungsort festlegen. Bleibt das Tier in seiner gewohnten Umgebung oder verbringt es die Zeit in einem anderen Zuhause oder sogar einem Tierhotel? Natürlich dürfen das Lieblingsspielzeug und das Lieblingsfutter nicht fehlen, wenn der tierische Freund die heimischen vier Wände verlässt.



Immobilienpreis finden ist einfach.



Sie möchten verkaufen?

**Jetzt kostenlos innerhalb
weniger Minuten den Wert
Ihrer Immobilie ermitteln:**

sparkasse-erlangen.de/preisfinder

[sparkasse-erlangen.de/
preisfinder](https://sparkasse-erlangen.de/preisfinder)

 **Stadt- und Kreissparkasse
Erlangen Höchststadt Herzogenaurach**

Sparkassen
Immobilien
in Vertretung der
Sparkassen

Ein Freund fürs Leben

Es kommt auf die Chemie an, nicht nur zwischen den Menschen. Auch zwischen Mensch und Tier kann es einfach gut passen. Wenn das eigene Haustier und die Tierbetreuerin oder der Tierbetreuer ineinander Freunde gefunden haben, so steht einem Wiedersehen nichts im Wege. Das kann Haustierhalter auch in vielen anderen Situationen abseits von Urlaub entlasten. Zum Beispiel, wenn es nach dem Urlaub zurück an den Arbeitsplatz geht.

[Care.com/Betreut.de](https://care.com/betreut.de)

**YouGov, 2020, Umfrage von 1.878 Teilnehmern zum Thema. Hätten sie während der Corona-Krise gern ein Haustier?*

Ein heikles Thema in Deutschland

Der Fleischkonsum

Er ist verantwortlich für fast 15 Prozent der weltweit vom Menschen verursachten Emissionen. Ein echter Klimakiller also! Weniger Fleisch essen, und wenn, dann besser produziertes, ist also die Devise. Aktuell verzehrt ein Deutscher im Laufe seines Lebens vier Rinder, vier Schafe, 46 Schweine, 37 Enten, 12 Gänse, 46 Puten und 945 Hühner.



M. Großmann@pixello.de

Weniger Fleisch essen – Wie geht das?

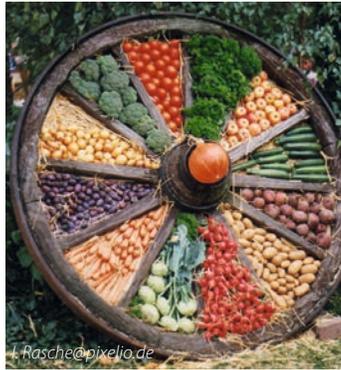
- Verkneifen Sie sich jeglichen Missionierungsversuch, gehen Sie einfach mit Beispiel voran. Gemüselasagne als schmackhafte Alternative zum Schweinebraten.
- Ihre Kantine wird auch in 100 Jahren keinen „Veggie Day“ einführen und weiterhin den Fleischkonsum fördern? Dann bleiben Sie einfach bei den Beilagen und nehmen sich von zuhause etwas mit. Die Nachfrage erhöht das Angebot!
- Wer den Fleischgeschmack vermisst, sollte seine Speisen kräftig würzen z.B. Curry, Chilli usw. Auch „Als ob“ Versionen, wie Soja, Tofu, Seitan können helfen den Fleischhunger zu überlisten.
- Die Angst vor Eiweißmangel bei Leuten, die weniger Fleisch essen, ist völlig unbegründet – eine gesunde, ausgewogene Ernährung vorausgesetzt. Getreide, Hülsenfrüchte und Milchprodukte sind hochwertige Eiweißquellen.
- Leider bieten immer noch viele Lokale ihren Gästen fast nur Fleischgerichte an. Fragen Sie dort ruhig mal nach einer vegetarischen ausgewogenen Alternative. Auch hier gilt, die Nachfrage erhöht das Angebot!
- Wenn Fleisch, dann sollte es Bio und aus artgerechter, regionaler Produktion sein, am besten vom Direktvermarkter z.B. in Kuni-gundes Schmitt Hofladen in Baad, im Frohnhof Mühlen Läd-la, in Lissi's Hofladen in Igensdorf, bei Familie Kohlmann Mar-loffstein oder auf dem Neunkirchender Bauernmarkt. (Oder bei

unseren heimischen Metzgereien, welche mit regionalen Bauern zusammenarbeiten. Wir berichteten in der Schwabachbogen Ausgabe 13.)

- Der „Fleischatlas“ des BUND informiert umfassend über den riesigen Fleischkonsum der reichen Länder und dessen Folgen: www.bund.net/fleischatlas

- Unter www.vebu.de gibt der Vegetarierbund Tipps rund um fleischfreie Kost, von Ernährung über Gratisrezepte bis hin zu Veggiehotels für den Urlaub.

Unser massenhafter Fleischkonsum funktioniert, weil wir verdrängen: das Leid der Tiere, die immense Umweltzerstörung der Agrarindustrie, die klimaschädlichen Emissionen, die Antibiotika Rückstände im Fleisch, das erhöhte Herzinfarktisiko. Es gibt also viele gute Gründe, weniger Fleisch zu essen und zumindest „Flexitarier“ zu werden. *Karin Weber, BUND Naturschutz*



Beim Gartengießen an Gewässerschutz denken

Gesetzliche Grenzen

Im Hinblick auf die jetzt beginnende trockene und warme Jahreszeit sind verstärkt unzulässige Wasserentnahmen aus Oberflächengewässern (Flüsse, Bäche, Gräben, Seen und Teichen), insbesondere zu Bewässerungszwecken bzw. zum Gartengießen, zu erwarten. Es gilt dabei zu berücksichtigen, dass nicht nur Blumen und Gemüsepflanzen vom Austrocknen bedroht sind, sondern auch die in den Gewässern lebenden Tiere und Pflanzen, die ohne Wasser nicht überleben können. Insbesondere bei der Wasserentnahme aus kleinen Bächen und Gräben ist schnell die Grenze überschritten, bei der für die Lebewesen im oder am Gewässer nichts mehr übrig bleibt und dadurch große Schäden angerichtet werden. Das Landratsamt weist deshalb im Interesse des Gewässerschutzes auf die bestehende Rechtslage hin:



- Das Entnehmen von Wasser aus oberirdischen Gewässern (Flüsse, Bäche, Gräben, Seen und Teichen) bedarf nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen grundsätzlich einer wasserrechtlichen Gestattung, die vorher beim Landratsamt zu beantragen ist. • Eine Erlaubnis zur Wasserentnahme aus kleinen Gewässern kann allerdings nicht in Aussicht gestellt werden, weil bei geringer Wasserführung die Funktions- und Leistungsfähigkeit der Gewässer, als Bestandteil des Naturhaushalts und als Lebensraum für Tiere und Pflanzen, beeinträchtigt wird. • Ausnahmen von dieser generellen Erlaubnispflicht bestehen nur in engen Grenzen, das heißt nur dann, wenn die Wasserentnahme noch unter den sogenannten Gemeingebrauch bzw.

den Eigentümer oder Anliegergebrauch am Gewässer fällt. Sobald Pumpen zum Einsatz kommen fällt die Wasserentnahme nicht unter den Gemeingebrauch.

1. Gemeingebrauch Der Gemeingebrauch steht grundsätzlich jedermann zu. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, dass die erlaubnisfreie Wasserentnahme nur durch Schöpfen mit Handgefäßen (also nur in geringen Mengen) erfolgen darf. Eine Entnahme mittels Entnahmeleitung mit oder ohne Pumpe ist im Rahmen des Gemeingebrauchs lediglich aus Flüssen mit größerer Wasserführung und auch dort nur in geringen Mengen für das Tränken von Vieh und den häuslichen Bedarf der Landwirtschaft möglich, eine Feldbewässerung (außerhalb der Hofstätte) scheidet jedoch aus.

2. Eigentümer und Anliegergebrauch Der Eigentümergebrauch an einem oberirdischen Gewässer setzt zunächst voraus, dass der Nutzer überhaupt Eigentümer des Gewässergrundstückes ist. Aber auch dann darf Wasser für den eigenen (auch landwirtschaftlichen) Bedarf nur entnommen werden, wenn dadurch keine nachteiligen Veränderungen der Eigenschaften des Wassers, keine wesentliche Verminderung der Wasserführung, keine andere Beeinträchtigung des Wasserhaushalts und keine Beeinträchtigung (d. h. tatsächliche und spürbare Behinderung) anderer (z. B. Inhaber von Rechten und Befugnissen, Gemeingebrauchs und andere Anliegergebrauchsausübende) zu erwarten ist. ▶

**Gemeinschaftspraxis für
Allgemeinmedizin und Diabetologie**

Carola Wirth **Dr. Annette Fürst-Mathilakathu**
FÄ für Allgemeinmedizin Internistin
 Naturheilverfahren Diabetologin DDG
 Reisemedizin Hypertensiologin DHL

Neue Straße 4 | 91088 Bubenreuth | Tel. 09131 974773

**Liebe Patienten/Patientinnen,
wir machen Urlaub vom 17.8. bis 6.9.2020.**

Vertretungen für diese Zeit
entnehmen Sie bitte unserem Anrufbeantworter.

Zahnarztpraxis G. Kowatsch
 Steinackerstraße 2 • Neunkirchen am Brand • Tel. 09134 293

**Wir haben Urlaub vom
17.8. bis 8.9.2020**

Vertretung in dringenden Fällen hat
vom 17.8. bis 21.8.2020

Dr. Katja Ertel, Bahnhofstraße 46, 91332 Gräfenberg, Tel. 09192 1500
 oder Forchheimer Str. 6, 91338 Igensdorf, Tel. 09192 8484

vom 24.8. bis 28.8.2020

Dr. Kapocsányi, Bayreuther Str. 36, 91322 Gräfenberg, Tel. 09192 287

vom 31.8. bis 8.9.2020

Dr. Jana Moser, Schleifweg 4, 91080 Uttenreuth, Tel. 09131 55429

An den Wochenenden ist der eingeteilte Notdienst für Sie zuständig,
diesen entnehmen Sie der Zeitung oder unter www.notdienst-zahn.de.

**Wir wünschen unseren Patienten einen schönen Sommer
und eine gute Zeit! Ihr Praxisteam**



Tatort Franken

Polizeiberichte

30. Juli | Erlangen | Am Morgen kam es auf einer Baustelle zu einem Streit zwischen dem Mitarbeiter einer Malerfirma und einem Bauarbeiter, der im Auftrag des Malerbetriebes Fassadenarbeiten durchführte. Grund für den Streit waren offensichtlich nicht fachgerecht ausgeführte Handwerkstätigkeiten. Der beanstandete 28-jährige Bauarbeiter zeigte sich aufgrund der Beschwerden aggressiv und schlug daraufhin mit einem Gipsbeil mehrere Löcher in die frisch renovierte Hausfassade. Neben Schadensersatzforderungen ermittelt nun auch die Polizei gegen den 28-Jährigen wegen Sachbeschädigung.

Erlangen | Ein Passant informierte am Nachmittag einen Streifenwagen, nachdem er beobachtete, wie ein Mann am Marktplatz eine Straßenlaterne beschädigte. Vor Ort trafen die Beamten auf einen 46-jährigen Mann, der den Beamten bereits bekannt war. Wie sich herausstellte rüttelte der Betrunkene heftig an einer Straßenlaterne, sodass zwei Scheiben der Laterne zu Boden fielen. Der 46-Jährige wollte daraufhin den Beamten demonstrieren, dass er nur sanft an dem Laternenmast rüttelte. Obwohl die Polizeibeamten versuchten ihn davon abzuhalten, rüttelte er erneut an dem Mast. Abermals vielen zwei Kunststoffscheiben zu Boden. Gegen den „amtsbekannteren“ Mann wurde ein Ermittlungsverfahren wegen Sachbeschädigung eingeleitet.

27. Juli | Neunkirchen | Am Nachmittag wurden am Busbahnhof an einem roten Fahrrad der Marke „Ragazzi“ beide Reifen beschädigt. Der Sachschaden beträgt etwa 50 €. Als Tatverdächtige konnten zwei Kinder im Alter von 13 Jahren und ein 14-jähriger Jugendlicher ermittelt werden. Alle drei wurden im Anschluss ihren Eltern übergeben. Das beschädigte Rad wurde sichergestellt. Der noch unbekannte Eigentümer wird gebeten, sich unter **09191 70900** mit der Polizei in Verbindung zu setzen.

26. Juli | Steinbach | Gefährlicher Leichtsinns führte zu einem Unfall Samstagnacht „An den Eichen“. Ein 20-Jähriger war dort mit seiner Beifahrerin in seinem Honda unterwegs. Als sie auf zwei Bekannte trafen, entschlossen sich diese, ein Stück mitzufahren. Dies, sitzend im offenen Kofferraum. Kurz nach dem Anfahren fiel einer der beiden, ein 19-Jähriger, aus dem Kofferraum auf die Straße. Er zog sich hierbei leichte Verletzungen zu und musste mit dem Rettungsdienst in ein Krankenhaus verbracht werden.

25. Juli | Uttenreuth | Am Samstag kam es zu einem skurrilen Zwischenfall in den Räumlichkeiten der Dienststelle. Ein 29-jähriger Fliesenleger begleitete seinen Freund bei der Anzeigenerstattung. Da ihm diese zu lange dauerte, ließ er sich den Autoschlüssel geben und fuhr davon, um sich „Zigaretten zu kaufen“. Nachdem er wieder die Dienststelle betrat, konnte deutlicher Alkoholgeruch festgestellt werden. Ein Vortest auf der Dienststelle erbrachte einen Wert von 2,6 Promille. Der Führerschein wurde sichergestellt und es wurde ein Ermittlungsverfahren wegen Trunkenheit im Verkehr eingeleitet.

23. Juli | Erlangen | Gegen 14.00 Uhr traf die Polizei am Membacher Steg zum wiederholten Mal einen auffälligen Radler an. Der 80-Jährige hatte seinen gesamten Körper mit goldener Farbe bemalt. Obendrein war er komplett nackt. Der Mann war als selbsternanntes Kunstwerk mit dem Ziel aufzufallen unter-

wegs. Der 80-Jährige wurde von den Beamten belehrt und aufgefordert Kleidung anzulegen. Bereits Anfang Juni war der 80-Jährige in ähnlicher Weise mit dem Fahrrad unterwegs. Gegen den „Goldenen Reiter“ wurde erneut ein Bußgeldverfahren eingeleitet. Der Mann wird wegen Belästigung der Allgemeinheit nach dem Ordnungswidrigkeitengesetz zur Anzeige gebracht.

22. Juli | Erlangen | Gegen 23.00 Uhr wurde der 44-jährige Fahrer eines Gabelstaplers auf dem Großparkplatz in unmittelbarer Bahnhofsnähe von einer Polizeistreife kontrolliert. Der Mann saß in der Kabine des Staplers und war dabei Hubarbeiten auszuführen. Bei der Überprüfung stellte sich heraus, dass sich der Mann unberechtigt im Stapler aufhielt. Eine Berechtigung der Eigentümerfirma lag nicht vor. Den Schlüssel für das Arbeitsgerät will der Mann gefunden haben. Eine entsprechende Fahrerlaubnis für das Gefährt hatte der 44-Jährige zudem nicht. Obendrein stand der Staplerfahrer mit über 0,6 Promille unter Alkoholeinfluss. Der Schlüssel wurde von den Beamten in Obhut genommen. Personen wurden bei dem Fahrmanöver nicht verletzt. Gegen den 44-Jährigen wurden Strafverfahren wegen Fahrens ohne Fahrerlaubnis und wegen des unbefugten Gebrauchs eines Kraftwagens eingeleitet. Darüber hinaus muss sich der Mann wegen einer Fahrt unter Alkoholeinfluss nach dem Straßenverkehrsgesetz verantworten.

21. Juli | Marloffstein | Am Abend wollte ein 79-jähriger Rentner seinen Pkw in Adlitz abstellen, um einen Spaziergang zu machen. Als Parkplatz wählte er einen Seitenstreifen am Hang hinter einem bereits geparkten Pkw. Allerdings vergaß der Rentner die Handbremse seines VWs anzuziehen und rollte auf das andere Fahrzeug zu. Er versuchte noch auszuweichen, touchierte jedoch den hinteren linken Kotflügel des Parkers. Es entstand ein Sachschaden von ca. 2.000 €.

20. Juli | Erlangen | In der Nacht von Freitag auf Samstag wurde ein Schaustellerwagen beschädigt. Unbekannte beschädigten die Stützfüße des Kühlanhängers und ließen einen Stützfuß mitgehen. Die Kabelbrücken zwischen Kühlanhänger und Schaustellerwagen wurden zudem demoliert. Durch die Stromtrennung wurden Lebensmittel unbrauchbar. Der Sachschaden beträgt mehrere Hundert Euro.

Buckenhofen | Bislang unbekannte Täter entwendeten zwischen Dienstagnachmittag und Freitagnachmittag ein Schlauchboot mit Außenbordmotor. Das Boot war im Yachthafen angeleint. Dem 58-jährigen Geschädigten entstand ein Entwendungsschaden in Höhe von ca. 2.500 €. Wer kann Hinweise auf den/die Täter geben?

Forchheim | Am Samstagabend wollte ein 60-jähriger Mann eine Auseinandersetzung zwischen mehreren Jugendlichen „Am Streckerplatz“ schlichten. Daraufhin versuchte der Hauptaggressor der Gruppe auf ihn loszugehen. Dies konnte durch unbekanntes Zeugen zwar verhindert werden, jedoch verlor die Gruppe das Gleichgewicht und stürzte auf den Streitschlichter. Er erlitt hierdurch leichte Prellungen und Schürfwunden.

18. Juli | Marloffstein | Gegen 18.15 Uhr ereignete sich ein schwerer Verkehrsunfall zwischen Marloffstein und Adlitz. Nach derzeitigen Erkenntnissen überholte der Unfallverursacher ca. 150 m nach der Kuppe am Wasserturm, in Fahrtrichtung Adlitz, einen Bus. Hierbei übersah er den entgegenkommenden Pkw des Geschädigten und es kam auf dessen Spur zum Zusammenstoß beider Fahrzeuge. Das Unfallgeschehen konnte durch einen Motorradfahrer beobachtet werden, welcher zum Unfallzeitpunkt hinter dem Verursacher gefahren war. Durch den Unfall wurden die beiden Fahrzeugführer verletzt und für weitere Untersuchungen in eine Erlanger Klinik verbracht. Bei beiden Fahrzeugen lösten alle vorhandenen Airbags aus, wodurch wohl schwere Verletzungen verhindert wurden. Bei diesen dürfte jeweils Totalschaden entstanden sein. Gegen den Unfallverursacher wird nun wegen Straßenverkehrsdelikten ermittelt.

• Bei anhaltender Trockenheit und entsprechend niedrigen Wasserständen haben jedoch bereits geringfügige Wasserentnahmen nachteilige Auswirkungen auf die Gewässerökologie vor allem in den kleineren Gewässern (Fischsterben, trockenes Bachbett), so dass die Wasserentnahme nicht mehr vom Eigentümer bzw. Anliegergebrauch gedeckt ist. • Weiterhin sind Einbauten jeder Art im Gewässer, die zum Zwecke des Aufstauens ohne vorherige Gestattung errichtet wurden, in jedem Falle unerlaubt und müssen beseitigt werden. Das Landratsamt bittet daher um größte Zurückhaltung bei der Wasserentnahme in der sommerlichen Trockenperiode. Insbesondere ist die Wasserentnahme bei Niedrigwasser in jedem Fall einzustellen. Mit verstärkten Kontrollen ist zu rechnen. Verstöße gegen die wasserrechtlichen Vorschriften können als Ordnungswidrigkeiten mit empfindlichen Bußgeldern geahndet werden. Darüber hinaus müsste das Landratsamt zum Schutze des Wasserhaushalts kostenpflichtige Anordnungen erlassen und Zwangsgelder androhen. Ein solches Vorgehen sollte sich jedoch im Interesse aller Beteiligten vermeiden lassen. *Pressestelle Forchheim*

Der DJV gibt Tipps für einen unbeschwerten Aufenthalt – ganz im Sinne der Waldbewohner

Kleiner Wald-Knigge



Dem Lebensraum Wald und deren Bewohner ist Sorge zu tragen.
Quelle: Kapuhs/DJV

Sommerliche Temperaturen locken viele Erholungssuchende raus in die Natur und in den Wald. Doch dort ist das Wohnzimmer vieler Wildtiere. Ob Fahrradfahrer, Reiter oder Wanderer: Für viele Menschen ist der Wald ein Erholungs- und Erlebnisgebiet. Für viele Pflanzen und Tiere hingegen ist er Lebensraum und Rückzugsort. Der Deutsche Jagdverband (DJV) bittet Waldbesucher daher um Rücksichtnahme und gibt Tipps für einen naturverträglichen Aufenthalt im Grünen. „Jeder kann sich im Wald erholen. Wir sind dort nur zu Gast im Wohnzimmer vieler Wildtiere. Entsprechend sollten wir uns verhalten“, sagt Detlef Zacharias, zuständig für Tierschutz im DJV-Präsidium. Erholungssuchenden oder Freizeitsportlern rät der DJV, auf Waldwegen zu bleiben. Wildtiere nehmen Menschen auf Wegen auch in nächster Nähe nicht als Gefahr wahr, haben Wissenschaftler herausgefunden. Hunde sollten auf Ruf oder Pfiff zurückkommen - ein Reh, das unvermittelt den Waldweg quert, weckt schnell den Jagdinstinkt. Über eine mögliche Leinenpflicht informiert das örtliche Ordnungsamt. Für Mountainbiker oder Reiter gibt es oftmals ausgeschilderte Routen. Infos zu diesen gibt es beim zuständigen Tourismusverband. Autos und Motorräder sind in den meisten Wäldern verboten. Sie sollten nur auf ausgewiesenen Parkplätzen abgestellt werden. Das hat seinen guten

Grund: Heiße Katalysatoren können trockenes Gras schnell entzünden. Im Sommer ist die Waldbrandgefahr besonders hoch. Zwar ist Grillen an speziell ausgewiesenen Flächen gestattet.

Bei anhaltender Trockenheit gilt allerdings ein Verbot von offenem Feuer, letztendlich sogar ein Betretungsverbot. Ob Zigarettenstummel, zurückgelassener Unrat oder Sperrmüll – Abfall hat im Wald nichts zu suchen und sollte mitgenommen werden. Bereits kleinste Glasscherben oder Drähte können Lebensgefahr für Waldbewohner bedeuten. Hochsitze und Holzstapel sollten aus Sicherheitsgründen nicht erklommen werden. Beeren, Pilze und Kräuter können für den Eigenbedarf gesammelt werden. Um Krankheiten wie dem Fuchsbandwurm vorzubeugen, sollten die Naturgüter gründlich gewaschen werden. *Deutscher Jagdverband e. V.*

**Nächster Redaktionsschluss
Mittwoch, 2. September 2020, 12.00 Uhr**

TAXI HAAS

Taxi • Mietwagen • Krankenfahrdienst
Dialyse- und Strahlenfahrten, Flughafen- und Bahntransfer, Kur- und Rehabfahrten

SCHUTZSCHEIBE

IN ALLEN FAHRZEUGEN
um die Gesundheit unserer Fahrgäste bestmöglich zu schützen.

Ebenfalls gewährleisten wir eine gründliche Reinigung vor jeder Fahrt.

☎ 09126 - 97 12
✉ info@taxihaas.de
▶ www.taxihaas.de
Wir sind weiter für Sie da!

Unsere Leistungen:

- Neuwagen	- Unfallreparaturen
- Gebrauchtwagen	- Leihwagenservice
- EU-Fahrzeuge	- Stoßdämpferprüfstand
- Inspektion	- Achsvermessung
- Express Service	- Autoglasreparatur
- Reifenservice	- Waschanlage

Karosseriearbeiten und Lackiererei für alle Fabrikate!

AUTOHAUS BAUMANN

Industriestr. 5
Tel.: 09133 - 47550

91083 Baiersdorf
www.vw-baumann.de

AUTOHAUS HARTNER GmbH

Äußere Nürnberger Str. 41
Tel. 09191 - 72820

91301 Forchheim
www.autohaus-hartner.de

Wegweiser zu versteckten Schönheiten

Hidden Areas

Im Rahmen seiner Recovery-Strategie legt FrankenTourismus den Schwerpunkt auf versteckte Plätze abseits touristischer Hot Spots: Eine Kampagne auf dem Instagram-Kanal von FrankenTourismus dient den Gästen als Wegweiser. So präsentieren die 15 Fränkischen Städte ihre Geheimtipps mit Bild und kurzen Infos: von Nürnberger Kontumazgarten über die „Schleuse 100“ in Bamberg bis zum „KultURWald“ in Eichstätt. Parallel dazu heißt es für die 16 fränkischen Urlaubslandschaften „Hidden Areas“: Zu den Tipps zählen hier etwa das Salamandertal in der Fränkischen Schweiz, die Ruine der Freudenburg im Lieblichen Taubertal oder das Biotop

Redwitz im Obermain-Jura. Nachdem die Thermen nun wieder öffnen dürfen, werden auch die Kurorte und Heilbäder im „Gesundheitspark Franken“ in Kürze in diese Kampagne integriert.

www.instagram.com/frankentourismus



Nürnberg, www.instagram.com/frankentourismus/ © FrankenTourismus

Zum 80. Geburtstag von Marliese Rehm



*Mütter sterben nicht;
Mütter gleichen alten Bäumen.
In uns leben sie und in unsren Träumen.
Wie ein Stein den Wasserspiegel bricht,
zieht ihr Leben in unserem Kreise.
Mütter sterben nicht.
Mütter leben fort auf ihre Weise.
Deine Tochter Susanne*

NACHRUF

Hermann Maier

Lieber Hermann,

- it's time to say good by - ?

Dieser Liedsatz – es ist an der Zeit auf Wiedersehen zu sagen – ist für alle die Dich kannten unvollständig. War nicht Deine Robustheit, deine Hilfsbereitschaft stets immerwährend. In Deinem Sprachschatz fehlte das Wörtchen NEIN. Sicher wir wussten von zeitweise gesundheitlichen Problemen, ohne dessen Ernsthaftigkeit zu erkennen. Aber Hermann hat seine Lebenskerze scheinbar von beiden Seiten angezündet. Er hat nicht nur – die Jahre – gelebt, sondern das Leben – in den Jahren – genossen. Nie langweilig, nie alleine, immer Team- und Kontaktfähig und -freundlich. Dieser plötzliche Abschied in jetziger Pandemiezeit. Produziert nicht gerade sie Isolierung und Kälte der Vereinsamung, genau das Gegenteil von seiner Lebensweise. Aus zwei nächtlichen Telefonanrufen schilderte er wie er bestens umsorgt wird von seinen Kindern aber er klagte über die herrschende angstvolle Distanzierung und Isolierung.

Du hast dich verabschiedet von uns, an einem strahlend warmen Vorsommertag auf dem Weg zu Deiner Anni. Erstmals waren wieder Trauernde zugelassen, den Umständen entsprechend in etwas kühler Verunsicherung. Mit mehr als 60 Jahren haben wir vom Stammtisch uns im Alltag mehr oder weniger begleitet. Haben im Familienverband eine Vielzahl von Gemeinsamkeiten in Fußball, Camping, Bergtouren, Ski- und Radtouren erlebt. Es gibt, so glauben wir, keine einzige Erinnerung, wo unser Hermann mit einer seiner besonderen Anekdoten sich nicht verankert hat. Verwachsen mit Deinen Worten, mit diesem Schatz ist Dein Platz im Stammtisch bis zum Ende unserer Tage in unserer Mitte.

good by – chiao – arrivederci

Auf Wiedersehen dein Stammtisch

Erich, Georg, Ludwig, Gerd, Chris und Helmut

AKTIVER MEERESSCHUTZ WELTWEIT



MEHR INFOS UNTER: WWW.SEA-SHEPHERD.DE

Bestattungshaus

Hans Utzmann

Erstes Erlanger Beerdigungsinstitut

- + In der vierten Generation stehen wir Ihnen mit all unserer Erfahrung helfend zur Seite.
- + Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.
- + Unsere neue Trauerhalle und die Aufbahrungsräume geben Ihnen die Möglichkeit, von einem geliebten Menschen in einem freundlich gestalteten Ambiente Abschied zu nehmen.

91052 Erlangen · Marie-Curie-Straße 40
Neunkirchen 0 91 34 / 12 42

Telefon 0 91 31 / 2 56 40



Jeder Mensch ist ein
besonderer Gedanke Gottes
Paul de Lagarde

www.bestattungen-utzmann.de
info@bestattungen-utzmann.de

Telefax 0 91 31 / 2 43 08

Ein köstlicher Schatz aus flüssigem Gold

Franken – Heimat der Biere

Hopfen, Wasser und Malz: Das sind die Grundlagen für Frankens einzigartige Braukultur! Nirgendwo sonst gibt es eine so hohe Dichte an Brauereien wie hier und damit verbunden wunderbare Erlebnisse rund um das „flüssige Gold“. Gemeinsam stehen sie unter dem Motto „Franken – Heimat der Biere.“ Die Franken lieben ihre Biervielfalt: Diese verdanken sie vor allem den zahlreichen mittelständischen und kleinen Brauereien, den Kommun- und Gasthausbrauereien im Urlaubsland. Und die Brauer sind stolz darauf, dass ihre handwerklich gebrauten Schätze alles andere als Einheitsbiere sind: Jeder Sud schmeckt ein bisschen anders, jede Sorte hat ihr eigenes Aroma – je nachdem, welcher Hopfen, welches Malz und welches Quellwasser verwendet wird.

Ins Glas – in Franken besser gesagt ins „Seidla“ – kommen echte Bierlegenden wie etwas das Bamberger Rauchbier, das „Unge-spundete“ oder das naturtrübe Kellerbier. Letzteres gibt gleich das Stichwort für eine der schönsten Biertraditionen Frankens: Hier geht man nämlich im Sommer nicht in den Biergarten, sondern „auf den Keller“. Gemeint sind damit die historischen Bierkeller, die in Zeiten vor elektrischen Kühlmöglichkeiten in den Fels geschlagen wurden. In diesen Kellern herrscht eine konstant niedrige Temperatur, weshalb dort das Bier den Sommer über gelagert wurde, um der Hefe optimale „Arbeitsbedingungen“ zu bieten. Da der Weg von den oft im Wald gelegenen Kellern zur jeweiligen Brauerei oft für die Braugespanne beschwerlich war, schenkte man im Sommer das Bier einfach an Ort und Stelle aus: auf dem Keller also. Daraus entwickelte sich eine bis heute heiß geliebte Tradition samt speziellen Kellerbrotzeiten.

Ideal für den Sommer sind auch Frankens Bierwanderwege:

Sie führen von Bierkeller zu Bierkeller, von Braugasthof zu Braugasthof oder von Brauerei zu Brauerei – die nächste Erfrischung



Felsenkeller im Steigerwald © FrankenTourismus/STE/Hub

ist somit niemals weit. Übrigens wird in Franken auch gerne mit Bier gekocht! Immer ein Erlebnis sind Frankens Bierund Brauereimuseen. Auch hier wird Wissen niemals „trocken“ serviert: Dafür sorgen Museumsbrauereien und außergewöhnliche Präsentationen. Auf einen Blick finden sich alle Erlebnisangebote von „Franken – Heimat der Biere“ auf der Webseite www.franken-bierland.de sowie in der Broschüre „Franken – Heimat der Biere“. Auf den Spuren des flüssigen Goldes“. Sie ist kostenlos bei FrankenTourismus erhältlich und steht zudem als Blätterkatalog online bereit. www.franken-bierland.de



Doris Holzinger

† 13.8.2017

3 Jahre ohne dich

Die Tatsache, dich nie wieder auf Erden zu sehen, nie mehr deine liebevollen Umarmungen zu spüren, tut so verdammt weh, wenn Liebe allein dich hätte retten können, wärst du nie gestorben, wenn es eine Treppe in den Himmel gäbe, würde ich dich zurückholen.

In Liebe ♥
Dein Gerd

Unfall

Was nun?



Gutachten unter: 0173 5920167

Norbert Munz
Kfz-Sachverständiger

ÜBER 50 JAHRE FAMILIENBETRIEB www.bestattungen-fuchs.de

Bestattungen Fuchs



*Umfassende Hilfe im Trauerfall.
Qualifizierte Beratung in allen Bestattungs- und
Vorsorgefragen.
Informationen über Naturbestattungen.
Rufen Sie uns an, wir sind immer für Sie da.*

Gräfenberg · Marktplatz 11
Telefon (091 92) 99 67 36
Neunkirchen a. Br. · Gräfenberger Straße 30a
Telefon (091 34) 99 56 29

Wissenswertes • Stellenmarkt

Eine Sinnesreise durch die „Apotheke der Natur“

Verwunschener Klostergarten

Ob frische Brennesselblätter, duftende Pfefferminze oder würziger Salbei - seit jeher vertrauen Menschen auf die heilende Kraft der Kräuter. Im Naturerlebnispfad der fast 900 Jahre alten Abtei Waldsassen im Oberpfälzischen Landkreis Tirschenreuth können Besucher auch heute noch die mystische Atmosphäre eines traditionellen Klostergartens mit allen Sinnen erleben. In einer

Zeit, in der immer mehr Menschen der Schulmedizin den Rücken kehren, erfreuen sich die medizinischen Gärten in Waldsassen zunehmender Beliebtheit. Tausende Besucher genießen jedes Jahr die Kräutergärten der traditionsreichen Abtei



Waldsassen, die schon im Mittelalter ein Ort besonderer Heilkräfte und innerer Meditation waren. Verschiedene Themengärten führen die Gäste auf eine Reise durch die Jahrtausende alte Geschichte der Naturmedizin - von Deutschlands berühmter Natur-Ärztin Hildegard von Bingen über die beliebte Gesundheitslehre von Pfarrer Sebastian Kneipp bis hin zur uralten Traditionellen Chinesischen Medizin. Im Hildegard von Bingen-Garten wachsen in sechs Kräuterbeeten über 100 Heil-, Gewürz- und Duftpflanzen, die in der Lehre der großen deutschen Naturheilkundlerin eine wichtige Rolle spielen. Die fünf Säulen der Kneipp-Therapie können Besucher in einem Areal erleben, das dem Begründer der bis heute beliebten Wasser-Bewegungstherapie gewidmet ist. In mehreren Becken dürfen Gäste die Kneipp-Therapie gleich selbst ausprobieren. Viel Wissenswertes über die Jahrtausende alte Heilkunde der Chinesen, die inzwi-

schen auch zunehmend unsere westliche Welt erobert, erfahren die Besucher der Abtei Waldsassen in einem speziellen Garten zur Traditionellen Chinesischen Medizin. Ein Besuch im Naturerlebnispfad Waldsassen ist ein Abenteuer für alle Sinne: Auf dem Erlebnispfad, dem Wasserspielplatz, im Bauerngarten mit Kräuterspirale oder im Mariengarten können Besucher die Kraft der Natur sehen, hören, fühlen und riechen. Gäste können den Klostergarten entweder auf eigene Faust oder mit einer Führung besuchen. Wer mehr wissen möchte, für den gibt es Seminar-Angebote zu Heilkräutern und vielen weiteren Natur-Themen.
www.kubz.de

ebl
Naturkost

Ihr fränkischer
Bio-Fachmarkt

Buckenhof
Neueröffnung
September
2020 mit ...



Für unseren neuen **Bio-Fachmarkt in Buckenhof** suchen wir zur Unterstützung:

- **Stellv. Marktleiter** (m/w/d)
- **Einzelhandelskaufleute** (m/w/d)
- **Mitarbeiter im Verkauf** (m/w/d)
- **Fleischereifachverkäufer** (m/w/d)
für unsere Bedientheke
- **Bäckereifachverkäufer** (m/w/d)
für unsere Bäckertheke mit ebl-Café

Wir bieten Ihnen interessante, vielseitige Tätigkeiten in einem attraktiven Arbeitsumfeld, fachliche Weiterbildung, Weihnachts- & Urlaubsgeld sowie weitere soziale Leistungen!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

ebl-naturkost GmbH & Co. KG
Mitarbeiterentwicklung: Christin Weisgerber
Am Grünen Weg 1, 90766 Fürth oder: bewerbung@ebl-naturkost.de



RAHMER
Wir machen, Sie entspannen.

Jobs

Effeltrich

Reinigungskraft
(m/w/d)

Minijob | Dienstag und Freitag
von 15:00 - 19:00 Uhr

0800 . 46 12 300
* kostenfrei anrufen

jobs@rahmer.de

RAHMER Gebäudedienste
Gebbertstraße 60 | 91052 Erlangen
Mehr Jobs: www.rahmer.de/jobs



MINDERLEINSMÜHLE

JOBS MIT BIO-SIEGEL

Wir suchen für unseren Standort in Neunkirchen am Brand

- **Mitarbeiter für Bereich Etikettendruck** (m/w/d)
- **Mitarbeiter für Lohn- und Gehaltsabrechnung** (m/w/d)
- **Mitarbeiter für Lager, Kommissionierung, Etikettierung** (m/w/d)
- **Mitarbeiter für Lebensmittelproduktion/Maschinenführer** (m/w/d)
- **Betriebsschlosser/Industriemechaniker** (m/w/d)

Jetzt bewerben!

Weitere Informationen
zum Stellenangebot unter
www.minderleinsmuehle.de



Minderleinsmühle 1 | 91077 Neunkirchen a. Br. | Telefon 091 26/296247 | jobs@minderleinsmuehle.de

Leserbild

Wo versteckt sich die Stefan Kramer Allee?

Leserbild

Aufgrund der vielen Nachfragen zur geografischen Lage der wunderschönen Stefan Kramer Allee in Neunkirchen, lösen wir nun den gordischen Knoten. Sie finden den romantischen Weg direkt am Neunkirchener Fußballplatz, am Freibad in Richtung Baad. Für den nächsten Spaziergang lohnt sich ein Abstecher in die Marktgemeinde. Genießen Sie den Zauber der Natur.

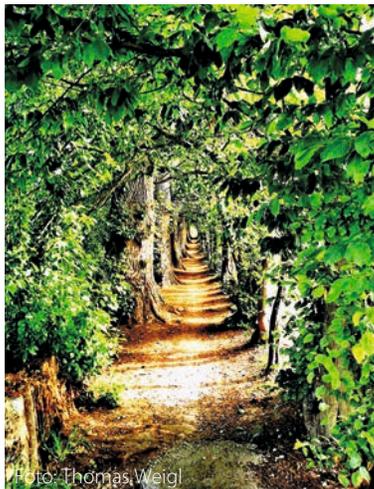


Photo: Thomas Weigl

Stellenmarkt

regional | zuverlässig | kompetent

Die Firma BPGmbH ist Ihr Partner in der Region in den Bereichen Trocknungs- und Schadenservice.

Unser Familienunternehmen hat langjährige Erfahrung und arbeitet mit modernster Technologie.

Wir unterstützen Sie gerne in den Bereichen:

- Leckortung
- Abbrucharbeiten
- Gebäudetrocknung
- Sofortmaßnahmen bei Wasserschäden wie z.B. Wasser abpumpen
- Empfehlungen für Folgearbeiten mit Firmen aus der Region

Bei Begehungen von vermeintlichen Wasserschäden stellt sich auch oft ein Sanierungsdefizit dar.

In solchen Fällen können wir Sie umfangreich beraten und mit Ihnen Lösungsvorschläge erarbeiten.

Mit freundlichen Grüßen,

Reinhard Niersberger, Pia Nagel & Team

www.bpg-trocknungstechnik.de



Mitarbeiter im Büro (m,w,d)

in unbefristeter Teilzeitstelle zum 01.11.2020

Die Privatbrauerei Vasold & Schmitt ist ein familiengeführtes Unternehmen mit Tradition. Wir produzieren eigene Bierspezialitäten und handeln mit verschiedenen Bieren und alkoholfreien Getränken. Zum Kundenkreis gehören Gastronomiebetriebe und Vereine, aber auch soziale Einrichtungen und Privatkunden. Unser kleines Mitarbeitererteam arbeitet eng zusammen, hierzu gehört auch, dass man sich im Urlaub und Krankheit gegenseitig vertritt. Die derzeitige Stelleninhaberin geht in den Ruhestand daher suchen wir eine neue Kraft, die gewissenhaft und zielorientiert arbeitet, sich aber auch mit neuen Impulsen einbringt.

Aufgaben:

- Ca. 110 Stunden pro Monat
- Kundenbetreuung von der Auftragsannahme, Lieferschein erstellung, Tourenkontrolle, Monatsabschluss, Rechnungs erstellung.
- Vorbereitung der Lohnabrechnung
- Erstellen der Biersteuererklärung
- Stammdatenverwaltung im EDV Programm

Voraussetzung

- Kaufmännische Ausbildung
- Kenntnisse der microsoft office Anwendung
- Sorgfältige und motivierte Arbeitsweise
- Flexibilität

Wenn wir Ihr Interesse an dieser Aufgabe geweckt haben und Sie Teil unseres Teams werden wollen. Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis 31.08.2020 zu.

Privatbrauerei Vasold und Schmitt GmbH & CoKG

Schellenberger Weg 3 | 91077 Neunkirchen am Brand

Tel.: 09134 99410 | E-Mail.: info@brauerei-vasold-schmitt.de



Diakonie Bamberg-Forchheim

wie Deine Chance

Bewirb Dich jetzt!

jobs-diakonie.de
☎ 09192 99 74 30

Pflegefachkraft (d/m/w)

im ambulanten Dienst

20 bis 35 Stunden/Woche, unbefristet

- ☉ 30 Tage Urlaub + zusätzliche freie Tage (z.B. Buß- und Betttag)
- ☉ Bezahlung nach Tarif + Zuschläge + Jahressonderzahlung + betriebliche Altersversorgung
- ☉ vergünstigte Kinderbetreuung, Zuschüsse für Familien + Zuschuss zur Pflege von Angehörigen
- ☉ Bonuskarte für Wellness- und Gesundheitsangebote

Diakoniestation Gräfenberg

Stellenmarkt

Neugierig?

**Wir suchen ... Rechtsanwalts-
Fachangestellte (m/w/d)*
ab sofort in Vollzeit oder Teilzeit möglich.**

*Auch **Quereinsteiger** mit gutem Verständnis für rechtliche Zusammenhänge sind willkommen!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
Frau Sabine Gempel, sg@loeffler-porstmann.de,
Michael-Vogel-Straße 1C, 91052 Erlangen

KANZLEI LÖFFLER & PORSTMANN
www.loeffler-porstmann.de

**Nächster Redaktionsschluss
Mittwoch, 2. September 2020, 12.00 Uhr**



Die Couriernet GmbH gehört zu den führenden Internetportalen für Kurierdienstleister in Europa.
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/-n:

**Kaufmännischen Mitarbeiter (m/w/d)
für den Innendienst**
**Gerne in Vollzeit 40 Wochenstunden,
Teilzeit ab 30 Wochenstunden möglich**

Ihre Aufgaben:

- Die Neukundenanlage und Vertragsverwaltung liegt in Ihren Händen
- Sie kommunizieren mit Kunden aus ganz Europa per E-Mail und Telefon
- Sie stehen unseren Kunden bei technischen Problemen mit unserem System mit Rat und Tat zur Seite

Ihr Profil:

- Sie finden sich in einem Büro zurecht - gerne kommen Sie auch als Quereinsteiger aus der Transportbranche
- Die Anwendung der gängigen Office Programme ist Ihnen vertraut
- Sie können sich in englischer Sprache verständigen – zumindest grundlegend
- Sie haben eine offene, kommunikative Persönlichkeit und arbeiten gerne selbstständig

Was Sie erwartet...

Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit mit vielen europäischen Kunden, eine offene Arbeitsatmosphäre mit kurzen Entscheidungswegen, ein kleines aufgeschlossenes und engagiertes Team sowie eine leistungsgerechte Vergütung.

Haben Sie Fragen?

Gerne steht Ihnen Monika Alischer unter **09126-294 77 13** zur Verfügung.
Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen mit Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins. Diese senden Sie bitte per E-Mail an bewerbungen@courier.net

*Service -
Ass
gesucht!*

Couriernet GmbH
Martin-Luther-Str. 7
90542 Eckental
www.courier.net



**St. Michaels
Apotheke**

zuverlässig. gesund.

Wir suchen
DICH

PTA (m/w/d)

Apotheker*in (m/w/d)

Voll- oder Teilzeit - ab sofort

Du kannst dich freuen auf:

- Einen modernen und gut strukturierten Apothekenbetrieb
- abwechslungsreiche Aufgabengebiete
- Übertariflicher Urlaub sowie übertarifliche Vergütung
- Betriebliche Altersvorsorge
- Möglichkeit zur Spezialisierung sowie Fort- & Weiterbildungsmöglichkeiten
- Arbeiten im offenen und fröhlichen Team mit einem tollen Betriebsklima
- Angenehme Arbeitszeiten mit überwiegend freien Wochenenden
- Flexibler und greifbarer Arbeitgeber mit offenem Ohr

Wir würden uns freuen über:

- Ein offenes Wesen mit Einfühlungsvermögen
- Spaß an neuen Herausforderungen
- Sorgfalt, Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Engagement und Eigeninitiative
- Teamfähigkeit und Kommunikationsgeschick

Aussagekräftige Bewerbung bitte an:

Dr. Florian Hofmann
St. Michaels Apotheke
Tel.: (091 34) 99 79 66
E-Mail: fh@michaels-apotheke.de
www.michaels-apotheke.de

Auch Wiedereinsteiger*innen sollten nicht zögern sich zu bewerben!



Die Montessori-Schule Erlangen sucht zum Schuljahr 2020/21

Fachkräfte als Schulbegleitung (m/w/d)

in Teilzeit (20 – 33 Std. pro Woche)

zur Unterstützung der Inklusionskinder während des Schultages, so dass eine Integration erfolgt und die gestellten schulischen Aufgaben bewältigt werden können.

Für diese Tätigkeit ist eine Ausbildung als Erzieher*in, Heilerziehungspfleger*in oder eine vergleichbare pädagogische Qualifikation erforderlich.

(Informationen auf www.montessori-erlangen.de/Karriere/)

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen bitte zeitnah an:

Montessori-Pädagogik Erlangen e.V.,
Artilleriestraße 23, 91052 Erlangen,
oder per Mail an:

geschaeftsfuehrung@montessori-erlangen.de



**MONTESSORI
ERLANGEN**



Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

Mit unserem

Ferienangebot

Wissenslücken schließen!

- ✓ *4 Unterrichtsstunden pro Woche mit persönlicher Betreuung (60 Min.)
- ✓ Größte Flexibilität: Profi-Nachhilfe online oder vor Ort

ab
55€
pro Woche*

Lassen Sie sich beraten:

09126-288196

* Gültig nur für Neukunden im Zeitraum 24.8. - 4.9.2020. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Aktionen, Angeboten, Coupons oder Rabatten. Gilt nicht bei durch öffentl./staatl. Einrichtungen geforderten Maßnahmen.

Anmeldung ab 24.8.
Mo. - Fr. 9-12 Uhr

Eckental • Eschenauer Hauptstraße 32
www.schuelerhilfe.de/eckental

Kursbeginn 31.8.
Mo. - Fr. ab 9 Uhr

Kleinanzeigen

► **In Marloffstein, Rathsberg, Atzelsberg**, Grundstück ab 1000 qm oder Haus zu kaufen gesucht,
Tel. 0171 7550566

► **In Marloffstein**, Garage oder andere Unterstellmöglichkeit (z.B. Scheune) zu kaufen gesucht,
Tel. 0171 7550566

Suche Parterre Whg in Nk. & Umgeb., ca 400 €. ☎ 0151 18678274..

Freizeitgrundstück 1.600 m², Alleinlage zwischen Großenbuch und Rödlas mit sanierungsbedürftigen Holzhäuschen, 34.000 €, von privat. ☎ 0172 8131650.

Junge Laufenten abzugeben! Bei Interesse ☎ 09126 5316.

Vasen und Schalen aus Bleikristall | Steingut Essservice, „blaue Blume“ v. Wächtersbach f. 6 Pers. 34 teilig, 90 € | 22 Buchbände „Goethe“ sämtl. Werke, Einband grün m. Goldschrift, orig. verpackt, 90 € | 6 Taschenbücher „Theodor Storm“, Werke 1 bis 6, 10 € | Pferdekummet, schwarz, VB 80 € | TECE Vorwand-Modul für WC 6-9 l m. Montagesatz, org. verpackt, BxHxT 500x1120 bis 1320x150mm, NP 190 €, VB 120 € | Nostalgie Wetterstation, Holz, VB 25 € | Grundig 2x4 Video 2000 Recorder, voll funktionsf., VB 40 € | Holznähkästchen aufklappbar aus Oma's Zeit, VB 50 € | ☎ 09134 5422.

Kaufe Wagenräder, Holzleitern, Wannen, Schmuck, Handwägen, Zinn, Orden. ☎ 09547 1606.

Dampfbügeleisen, wenig benutzt, 25 €. ☎ 09131 59793.

Familie sucht Bauplatz bis zu 500 m² in Neunkirchen oder OT ☎ 0151 40903824.

Privater Klavierunterricht in Neunkirchen ab 1.9. von Klavierpädagogin mit langer Berufserfahrung. ☎ 09126 282161.

Zuverlässige Stallhilfe 1-2 x wöchentlich für unsere kleine Stallgemeinschaft in Ebersbach gesucht. Zeitaufwand ca. 2,5 Stunden, 10 €/Std. ☎ 0171 4188371.

Engagierte, vielseitige kfm. Angest. (w/52 J.) in ungek. Stellung su. wg. Umzug neuen Wirkungskreis i.d. Region. Festanstellung ab 35h/Woche. Gute Kenntnisse: MS-Office, CRM-System, Angebots-/ Auftragsabwicklung, dt./engl., Kundenbetreuung uvm. E-Mail: stelle2020-erh@web.de.

Ärztin & Ingenieur Ehepaar mit 2 Kinder sucht Einfamilienhaus zu mieten. wohnung@eyan.eu.

Assistenz/Unterstützung für pflegebedürftige junge Frau bei alltäglichen Dingen an 2-3 Nachmittagen in Kalchreuth auf Minijobbasis gesucht. ☎ 0173 9769664.

Englisch Nachhilfe, alle Klassen, alle Schularten, auch für Erwachsene, gut und günstig, auch in der Ferien. ☎ 09126 2932952, 0176 64480713.

Gebrauchte Granitsteine, grau, 9/11, 17/17 zu verkaufen. Lieferung möglich. ☎ 0175 2452569.

Bar Ankauf von Gebrauchtfahrzeugen

Aller Art und Zustand, **auch mit hoher Laufleistung, Unfallschaden, Reparaturbedürftig, Motorschaden.**



Tel.: 0911 - 81778370 | Mobil: 0157 - 59144900

Zu verkaufen: Eichen Truhe von 1785. L 146, H 71, T 56 cm. Preis 500 €. ☎ 09134 2770402, ab 19.00 Uhr.

Garagenflohmarkt in Hetzles: Sa. 12. Sept. 9-13 Uhr. Im Letten 11 und um die Ecke, Prälat-Beinhözl-Str. 9. Schnäppchen für Kinder, Kunst(?) - und Krempelliebhaber. Die aktuellen Hygienevorschriften müssen beachtet werden.

Garagenflohmarkt in Buckenhof am Sonntag, 20.9. ab 13.00 Uhr. Anmeldung unter buckenhofer-garagenflohmarkt@gmx.de.

Preise private Kleinanzeigen:

Pro angefangene Zeile 4 € Chiffregebühr 3,85 €

Neunkirchner Bauernmarkt

Liebe Freunde des Neunkirchner Bauernmarktes,

weiter geht es in den August und September.

Die nächsten Bauernmärkte sind am **7. und 21. August** sowie am **4. und 18. September** wie gewohnt von **14 bis 18 Uhr** am Zehentspeicher.

Verschiedene Sorten an frischen und geräucherten Fisch, frisches Wild, Honig und Liköre, Obst, Fleisch und Wurst vom Lamm, Bauernbrot und Küchla, verschiedene Sorten an geräucherter Wurst, Bauernschinken, frisches Rind- und Schweinefleisch u.v.m.

von Euren Direktverkäufern aus Nah und Fern.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



Suchbild Auflösung

Unsere Biene versteckt sich auf Seite 26 auf der Kuh.

Impressum

Atelier Ebelt - Werbung & Verlag
 Erleinhofstraße 14b, 91077 Neunkirchen am Brand
 Telefon 09134 7526, Fax 09134 9490
redaktion@schwabachbogen.de
www.schwabachbogen.de

Bürozeiten:

Montag Ruhetag
 Dienstag bis Freitag 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr

Verlag und Herausgeber: Atelier Ebelt, Werbestudio & Verlag
 Verantwortlich für Redaktion und Anzeigen: Eva Ebelt
 Grafik: Steffi Zeitler

Verteilung: vierzehntägig, Auflage: 11.200 Exemplare
 Druck: SCHMITTdruck, Großenbuch

Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Titel, Gestaltung und Aufmachung sind urheberrechtlich geschützt. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachahmung sowie Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Der Verlag behält sich vor Änderungen oder Kürzungen der eingesendeten Beiträge durchzuführen.

Anzeigen, die vom Verlag für die Werbung im „SCHWABACHBOGEN“ gestaltet wurden, dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden.

SCHWABACHBOGEN



Atelier Ebelt
 Werbung & Verlag



Mehl Recycling GmbH & Co. KG

Baad 9A • Neunkirchen am Brand • simon-mehl@t-online.de

Telefon 09134 7073198

Wir übernehmen für Sie...

- Erdbau und Baggerarbeiten mit unserem modernsten Maschinen- und Fuhrpark.
- Abbrucharbeiten
Gebäudeentkernung
- Transporte
Lieferung von Schüttgütern jeder Art

Gerne können Sie einen Beratungstermin mit uns vereinbaren.

Der Umwelt zuliebe produzieren wir hochwertige Recycling-Baustoffe in Form von Recyclingschotter und -sand. Gerne beraten wir Sie hierzu persönlich.

